

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок Ч. 10. II. ПОВ.  
Телефон Редації І Адм.: 229-41  
Телефон Друкарні 229-28  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Корто: П. Р. О. Львів 504.000.  
Банку Чеських Лєвон.  
Прага „Діло“.  
Рукописи не повертає.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячна . . . . . 5.00 зол.  
Чвартірїчна . . . . . 15.00 „  
Піврїчна . . . . . 30.00 „  
Рїчна . . . . . 60.00 „  
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. У ЧЕ-  
ХОСЛОВАЧЧИНІ 30 КОР. Ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СӨТ.

## Українізують московську меншину в УССР.

НАГІНКА МОСКОВСЬКОЇ ПРЕСИ

„Правда“ нарікає, що влада УССР приму-  
сово українїзує московську меншину на терито-  
рії республіки.

Цей заміт остільки цікавий, що негайно пі-  
сав виборів центрального комітету КП(б)У, які  
відбулися недавно, прославляти нових членів як  
довірених людей Сталіна.

Згадуючи про арештування в українському

радїєвому комітеті, „Правда“ пише: „Банда во-  
рогів кермувала українським радїєм і розміщу-  
вала всюди своїх людей, вихїснюючи не-  
дбальство українських комунїстичних організа-  
цій. Становище центрального комітету КП(б)У  
більше як дивне. В Києві навіть не звертають  
уваги на вістки про діяльність шпигунів.“

## ГАЛИЦЬКА КАСА ОЩАДНОСТІ ІНСТИТУТ ОЩАДНОСТЕВІ ІНСТИТУЦІЯ

У ЛЬВОВІ

ОСНОВАНА  
В РОЦІ 1843

ОЩАДНОСТЕВІ КНИЖЕЧКИ З ПОРУКОЮ ДЕРЖАВИ  
ЗАСЯГ ДІЛАННЯ — ЦІЛА СХІДНА ГАЛИЧИНА  
ЗАМІСЦЕВІ ВПЛАТИ П. К. О. 500.194.

## Комітет неїнтервенції шукає виходу зі сліпої вулички.

Як подає „Таймс“, французький амбасадор  
Корбен відвідав учора вчором лорда Паймута  
і міністра Ідена, опїсав вночі відїхав до Пари-  
жа, щоб нарадитися зі своїм урядом і в поне-  
ділок рано вернутися до Лондону. В понедїлок  
або у вівторок мабуть скличуть комітет неїн-  
тервенції.

Амб. Корбен заявив мін. Іденові, що фран-  
цузький уряд готов погодитися на іншу проце-  
дуру, щоб вийти з теп. безвихідної ситуації, в  
яку попав комітет неїнтервенції. А саме брит.  
уряд розїслав би усім 27-ом урядам, обєднаним  
у комітеті неїнтервенції квестїонар з усіма вне-  
сками британського плану. Цим способом ко-  
мітет пізнав би точно становище усіх своїх чле-  
нів супроти цілого плану Ідена та його пооди-  
ноких частей, що було би неможливе при дис-  
кусїї над тим, у якій черзі має їти дискусїя над  
поодинокими внесками.

### ЧИ ФРАНЦУСЬКІ КОРАБЛІ ПЕРЕВОЗЯТЬ ДОБРОВОЛЬЦІВ ДО ЕСПАНІЇ?

Марсельська преса рішуче заперечує віст-  
ку, яку подали німецькі часописи: що французький пароплав привіз з Марока до Марселя  
800 мароканських лєвїонерів, що мали виїхати  
до Еспанії. Як стверджує комунїкат, від 11. до  
15. ц. м. причалило до Марселя лише 42-ох  
французьких вояків, що мають відпустки.

## Нанкін проти договору Японії з північно-китайською автономною владою.

Як ми згадували, 19. ц. м. японське команду-  
вання заключило договір з головою політичної  
ради автономних провінцій Чагар і Гопей Сун-  
чєном, на основі якого мають усунути  
китайських урядовців — прихильників комунїз-  
му, завести японську цензуру шкільних підруч-  
ників, та припинити всяку протияпонську пропа-  
ганду.

Китайські урядові кола не коментують тієї  
вістки, лише стверджують, що якщо зміст дого-  
вору справді такий, він не годиться з 4. точкою

заяви марш. Чанкайшека, тому нанкінський уряд  
не може його прийняти. Китайські офіційні кола  
називають крок Сунчєна зрадою і уважають,  
що не адається оминути військової акції нанкін-  
ського уряду.

Заступник нанкінського генерального штабу  
ген. Сюїнтїн приїхав потайки до Паофу (провін-  
ція Гопей), на переговори з тамешніми китай-  
ськими провідниками. Він зажадав мабуть, щоб  
Сунчєн вняв свій стан до Японії.

## Югословянський парламент ратифікував конкордат.

Скупщина ратифікувала учора в другому чи-  
танні 166-ма голосами проти 129 конкордат з а-  
постольською столицею.

Прем. Стоядїнович заявив, що тепер ще не  
предложити конкордату сенатонї, бо у міжчасї  
хоче переговорити зі сербською православною

церквою, щоб голосування у сенатї пройшло  
серед кращої атмосфери.

### СЕРБСЬКИЙ ПАТРІАРХ ПОМЕР.

З Білгороду повідомляють, що минулої ночі,  
2 минути по півночі, помер патріарх сербської  
православної церкви Варнава.

## Христїяни прилучуються до курдїйських повстанців.

Як подають з Дамаску, до курдїйських пов-  
станців прилучились вірмени і несторїїни; тепер  
їзуть завязати бої на південний захід від озера  
Ван. Як говорять, повстанці хотять вислати окре-

му делегацію до сусїдних мусулманських країн.  
З огляду на повстання перерваної праці над  
будовою залїзничї крізь Мардіні і Сїрт до Іраку  
і Персії.

## Не виїжджайте на відпустку чи на вакації

доки не забезпечити свого мешкання  
від крадежі-влому в

ТОРАРИСТВІ ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

## „ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська Ч. 20, тел. 205-47.

## Центральний Кооперативний Банк

„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові,  
вул. Третього Мая 15.

приймає вклади ощадності і як централь кредит-  
това для українських кооператив усіх видів для  
кредити на піднесення господарства і промислу.

## Манівці

## польської консолідації.

Львів, 24. липня 1937.

Коли ми прислухаємось такому популярно-  
му сьогодні у Львові консолідаційному гаслові  
та придивляємось, як важко їде та консоліда-  
ційна акція, які пристрасти викликає та на які  
гратичні колоди надибує на своєму шляху, то ми-  
мохїть нагадується паралель з нашими україн-  
ськими відносинами.

І  
Структура польського громадянства шо-  
правда в багато дечому відбїгає від суцїльної  
структури українства. Є у поляків сильна група  
помїщиків, є група магнатів (одиниці зпомїж  
помїщиків, назгал зубожїлого, та великі про-  
мисловці), є багатирї, які збагатились вже на  
люкративних і синекуральних посадах, є досить  
сильне міщанство, є врештї урядничя верства.  
Але в усіх тих групах помітні щїлини або недо-  
стачї: фїансїєра розмірно дуже молода і зде-  
більша мало самостїйна, помїщиктво розбите  
і налякане маревом примусової парцеляції з  
інтервенцією влади при самїй розпродажї землі,  
міщанство незорганїзоване, як сила політична,  
— урядництво не має ще свого обличчя та не  
має такої традиції, як напр. бюрократїї старих  
держав. Найсильнїша не тільки числом, але і  
потенцїальними можливостями у поляків це все  
ще селянська верства, — так само, як у нас, —  
і то однаково польський середняк, як і мало-  
заможний селянин. Численна й патріотична  
польська інтелїгенція — ідеологічно страшенно  
розпорошена, розбита поміж усі існуючі пре-  
численні політичні партії, в масї їнертна й мало  
загалї цікавиться суспїльно-полїтичними спра-  
вами (головно у т. зв. Конгресївцї), притуплена  
особливо від часу, коли почалося „успїсьлюво-  
вання урядництва“, себто, від коли державний  
апарат перейняв на себе (зовсїм непотїбно, зі  
шкодою для громадських справ і для престижу  
задрядного адмїністратїйного апарату) — фун-  
кції громадського чинника. Врештї й сам служ-  
бовницький апарат не перейнявся тими засада-  
ми, що їх повинні мати урядовці у державі з  
централїстичною бюрократичною системою: ба-  
чимо це наглядно на ноторїйному нахилї мі-  
сцевих адмїністратїйних урядовців знаюмолю-  
гїся зпід централїзаційної схеми, не підпоряд-  
ковуватись єдностайним напрямним, робити на  
власну руку всякі речї по власній вполодї.

Сїльський елемент, який при всьому своєму  
консерватизмї є елементом наскрізь індивідуа-  
лістичним: індивідуалїстична та ралше анархїч-



Важко для них, що купують срібло  
Фабрика срібних виробів



**Д. Л. Нойман — Львів**

Відділ КОХАНОВСЬКОГО 21. Гел. 2-6-74

Інтересує вас, що купують срібло? Це не тільки срібло, але й срібні вироби, які ви можете купити у Львові. Це не тільки срібло, але й срібні вироби, які ви можете купити у Львові. Це не тільки срібло, але й срібні вироби, які ви можете купити у Львові.

Інтелігенція; цілком ліво настроєний міський і сільський польський пролетаріат, — це ті польські суспільні верстви, які існують „наставлені“ на — демократію. Додаймо ще одну рису, яку схожу з українським світом: демократичну традицію. І в нас і в поляків історична демократія виявлялась неодноразово у формах дуже негативних: українська козацьчина, що вироджувалась у гайдамаччину, що вироджувалась у польська шанеччина, що вироджувалась у „ліберум-вето“, — це безумовно кепські зразки до наслідування у XX столітті. А проте це не тільки традиція XVII і XVIII ст., але й демократія XIX століття, себто тих зорганізованих форм громадського життя, які довели до відродження і польської і української національної сили. Коли на нашому партійно-політичному житті заважали драгоманівські демократичні пошуки, то в польському житті демократичні підвалини були признані всіма найпопулярнішими напрямками польської політичної думки: ППС, нар-демократія, краківська школа, — ніхто демократії не відкидав, всі в демократії бачили правильний шлях, на якому недержавний нарід може добувати матеріальні і духові цінності, що стануть підвалиною до державних змагань.

Тимчасом ані тієї суспільно-політичної структури, ані індивідуалістичних прикмет польської вдачі, ані розмірно ще дуже свіжих та вкорінених демократичних традицій польська консолідаційна акція не бере під увагу. Вона стоїть під вражінням двох фактів: виродження польської демократії у т. зв. соймівладстві з рр. 1919/26 і перемоги протидемократичних течій у кількох чужинецьких державах. Перше — відштовхує, друге — приманює. Але одне і друге доводить до неправильних висновків, так само неправильних, як їх виводять наші реформатори українського життя, що в нинішній нашій дійсності бачать невдачу всіх наших політичних партій, а в італійському фашизмі чи німецькому націонал-соціалізмі чудовий приклад до наслідування, — і проголошують тези, які не мають для нас ніякого практичного застосування. Бо можна не наслідувати польського партійно-політичного розпорошення та егістизму, — але й не треба відразу викреслювати з політичного словника слова „партія“ чи „клуб“. Польською консолідаційною акцією кермує радше нехиті до старих форм вияву політичної організації, як свідомість потреби й доцільності виразних інших форм.

Замість „демократії“ щораз виразніше місце у тій акції почало займати слово „націоналізм“. Свідомо кажемо „слово“, — бо коли поняття націоналізму сьогодні в цілому світі дуже простягане і пливке, то спеціально у польському громадянстві та ще й в ОЗН — воно має найрізноманітніший зміст. Можемо на те почити: в цьому й річ, що такий ОЗН може зібрати в своїх рядах всіх польських націоналістів від Грабика до Машкевича, ба навіть і Гертиха і Людонів і Хадеків і деяких пепесів, бо чейже і Недзівковський це польський націоналіст з традиційною соціалістичною поволокою. Очевидно, що коли поняття „націоналіст“ утотожнювати з поняттям „патріот“, тоді можна вбачати в одну організацію все національно-свідоме населення. Однак це фікція: і оперувати такою фікцією на довгу мету страшенно небезпечно, бо в той спосіб підтягують під спільний знаменник націоналісти різняться між собою шонайменше так само, як різнилися члени різних політичних партій або члени 1-ої і 4-ої бригади з одного колишнього ББ.

Той первородний гріх починає загрожувати й ОЗН. Передусім націоналістичне з усіх звеличників якоїсь доктрини найбільш заздрісні на свою назву, до якої приписують собі монополізне право. По-друге, в рядах табору, що має об'єднувати найширші кола громадянства, опинюється справді здебільша той націоналістичний елемент, який гуртувався колись у народно-демократичній партії, — саме з найгіршими демократичними звичками, що саме виродили польську демократію. В той спосіб консолідація польського громадянства, що розпочалась на

протидемократичній базі з всеохоплюючим гаслом націоналізму (цього слова декларация полк. Коца не вжила, але воно в одній з перших і останніх редакцій тієї декларації передбачувалося, про нього фактично казалося, а нині от-терто пишеться і по назві) залишила поза своїми скобками всі правдиво демократичні групи і всіх доктринерів націоналістів, які тільки здобились на „конкуренцію“. Зате до тої акції негачно згодосились елементи, які йдуть за всяким починам, що користується прихильністю влади, пристала туди частина ідейних одиниць з давнього ББ і велика частина колишньої, нині розбитої еліції, що шукає пристановища і форми вияву під іншою фірмою.

Звичайно, що така консолідація не вдовольняє і самих польських патріотів. Тому йде у польській пресі палка дискусія, лідери ОЗН не виявляють конкретних програмових завдань ні в одній жит.-актуальній ділянці, зате від час до часу чуємо про згоди на пляні ОЗН переводити такі реформи, які були бодай частинним наворотом до демократичних форм (напр. реформа виборчої ординації, бо з нинішньої ординації не є, здається, вдоволений ані один розумний поляк ані не-поляк, включно з самими її авторами). З другого боку у проурядовому польському таборі, що його здебільша можна вже утотожнювати з ОЗН, маємо до діла з щораз яскравішими проявами крайнього націоналізму, якого динаміка авертається передусім (чи може й виключно) проти національних меншин.

Не маємо найменших сумнівів що така консолідаційна акція знаходиться на манівцях. Консолідація сама для себе, як ціль сама в собі, є так само пустим ділом, як кожна політична акція, яка не має конкретних практичних цілей. Консолідація громадянства потрібна і доцільна тільки для переведення точно означених конструктивних завдань, таких завдань, які саме можуть творити спільну платформу для людей і груп різних світоглядів. Консолідація італійців, яку перевів фашизм, була необхідна не тільки як чинник негайної супроти анархії, поширеної комуністами, але передусім для 1) господарських реформ і 2) переведення конкретних закордонно-політичних плянів. Націоналізм німецький мав ще ширші конкретні цілі: відбудова армії, перебудова державного устрою, відзискання міжнародного престижу через відірвання себе від жевчеського терену, протидіяння асиміляційному гонюві німців у діаспорі і т. д. Нічого й казати, що так само, як італійський фашизм, так і німецький націонал-соціалізм зродився на найбільш підходящому, специфічному психологічному ґрунті, на підбудові національних питоменностей. В одному і другому випадку грала теж величезну роль — реакція на поведінку чужинців, почуття кривди від закордонного світу.

Коли наші люди забувають про ці речі при проповіданні націоналізму з різними фашистськими орнаментами, то роблять шалену помилку: консолідація у нас можлива, потрібна доцільна, необхідна, але для цілої низки конкретних актуальних справ, яких не можна перевести без такого внутрішнього замирення. Те саме у поляків. Але в одному і другому випадку це мож-



**Консерватор**

безконкурсний за-  
сіб до консервування  
конфітур, соків, марина-  
тів і т. п.

Дістанете у всіх крамницях

ливе при передумові, що будуть виключені чинники, які немов автоматично перекреслюють консолідаційну ідею. Таким чинником є нетолеранція, брак почуття об'єктивізму та справедливості для ідей і змагань, які мають інші земляки. У польському громадянстві, яке є громадянством державницьким і мусить думати державницькими категоріями, що не все покривається з категоріями національними (членові нації може щось бути приємне або байдуже, державній рації ця сама справа неприємна або дуже близька) — той чинник взаємної толеранції мусить грати ще більшу роль: він мусить бути ще глибше вкорінений, бо мусить торкатися цілої низки ділянок державної політики. Тимчасом толерантність і гін до компромісів — цеж саме підстава прийома демократії.

Ми, українці, не маємо потреби побиватись за польською демократією, бо зазнали від неї всього найгіршого. А проте нема ніякого сумніву, що саме меншинева проблема була та, на якій перевернулася польська демократія, відступивши при ній від суто-демократичних засад та пішовши за протидемократичними націоналістичними вказівками лжедемократів. У відродженні польської демократії не маємо великої віри. Але маємо глибоке переконання, що коли не йтимуть у наших сусідів поважні зусилля відродити у себе чисту демократію, то й із консолідаційних змагань нічого поважного і путнього не вийде. Тільки засаднича боротьба з усякою непримирністю, тільки проповідування гасла політичного лібералізму може створити у поляків атмосферу, яка належалаб до моральних „імперабілів“ консолідаційної акції. Приймим наприклад, що протипольська і протижидівська платформа булаб тую базою, на якій прийшлаб найширша консолідація польського громадянства всіх напрямів. То чи така негативна платформа буде вигідна? Чи державі принесе вона хосен? Чи у практичних вислідах вона взагалі оправдає потребу консолідації?!

Атентат на полк. Коца кидає яскраве світло на манівці польської консолідації, яка йде під тим гаслом націоналізму, що в інших групах польського громадянства йнакше інтерпретоване виладується у ненависті не тільки до іногородців, але й до земляків та доводить до найгірших внутрішньо-польських потрясень. Консолідаційні змагання поляків — це їх внутрішня справа. Ми, як обсерватори збоку, який ця справа торкається посередньо, можемо тільки висловити помічання: польська консолідаційна акція йде по лінії найлегшого спротиву та приймає деякі ті гасла і деякі такі елементи, які самі собою є запереченням консолідаційної ідеї.

ік

## Прояви протверезіння румунів чи заяви на експорт?

Чернівці, 20. липня.

Вибір д-ра В. Залозецького, президента буковинської У. Н. П., на голову конгресу меншин, що відбувся перед тижнем у Лондоні, пригадує, що „є ще одна меншина“, на котру не звертали досі особливої уваги чи то через її розмірну безсилність, чи то через упадок перших ліберальних тез Ліги Націй.

На всякий випадок зажури цей вибір певні румунські кола, бо вони добувають в ній „новий успіх української ірреденти“. Вони не забули на недавній запит в англ. парламенті, що торкався ситуації української меншини в Румунії. Правда, той запит мав тільки формальне демонстративне значіння, але всетаки вказав на дійсне положення одної призабутої вже меншини.

Другою наслідком для тих поречуваних опікунів було іменування д-ра В. Залозецького на австрійського почесного консула в Чернівцях. І ця справа викликала багато шуму, — бо забили в ній голос не тільки крикливі органи шовіністичної преси, котрим потрібний демагогічний агітаційний матеріал, але й деякі міністри. В наслідку такого загального порушення публічної опії д-ра В. Залозецького не акредитували, бо — мовляв — він є чинним румунським парламентарем. Але й донині не іменовано ін-

шого нового австрійського консула. В Чернівцях урядують тимчасово тільки консулярний агент, Румунські шовіністи тому не можуть стерпіти ніяких виступів тутешніх українців у широкій світі, бо це — на їх думку — „друга рідна меншина“... „Першорядними“ малиб бути лише ті меншини, за котрими стоять матірні держави: Німеччина, Мадарщина, Болгарія. І тут місце підчеркнути ту різницю, яка існує між урядовою поведінкою супроти української меншини та інших меншин.

Німці, мадари, болгары та навіть жиди заселювали тереторію румунську територію виключно або переважно як колоністи. А проте вони дістають державні допомоги на церкву, школу, ба навіть для своїх просвітніх приватних установ.

Але українці, всюди автохтонне населення, втратили всі передвоєнні школи, навіть право богослуження в рідній мові! Вони не тільки не одержують об'єднаних спешу допомог — але й не сміють пригадати в пресі чи на зборах зобов'язання із 1918. та 1919. рр. — бо це „ірредентизм“!

В цій змислі дуже вимовне є порівняння між заявами мадарських та німецьких парламентаристів, що використовують кожен нагоду щоби вибороти нові матеріальні підтримки, і



тим п'ятнадцятими українськими протестами, яких вже не заважувало навіть й ті зазаяві пресові напасники. Це зрештою не дивниця, бо коли українці домагалися якогось поліпшення, то в такій нерішучій, похвальбоватій, загальниковий спосіб, що самі румуни не бачили потреби повертати загарбані права тим, що їх втратили майже без спротиву! Ясно, чому одним доцільним способом звернути увагу уряду на сумний стан цієї меншини стали — хоч не хоч — закордонні конгреси; бо в краю вже не цінять занадто частих заяв львівської розпучливої протестів. В краю панує особливе поняття про охорону меншин. Поміняючи місцями різницю між тими двома ступенями меншин (державних та „другорядних“), панує тут своєрідний погляд щодо правного положення меншин.

Майже всі румунські теоретики публічного права, а є їх досить, переконані, що національна держава має право асимілювати чужі народності „мирним способом співжиття“. Оправдані такого погляду лежать головю в тім остраху, що призначення меншини підметом міжнародного права є тим самим призначенням „чужого тіла, ворожого та шкідливого для державної цілості“. Держава (чужою), це не конвенція — порозуміння громадян, тільки одностороння спільнота, якої органічні функції можуть виконувати тільки її члени. Членами є особи „прив'язані етнічно, морально й матеріально до тієї національної спільноти“. Меншини самі відокремлюються від тої спільноти й тим самим втрачають права членів.

Не тут місце розводитись над отим нісенітним „правничим поняттям“, дарма, що воно просякає вже в деякі законопроекти. Однак зазначимо, що ці нові засади не є однозначні з тими засадами, на яких опералося само повстання деяких „національних держав“ із 1918 р. крім того звернули би ми ще увагу на дві заяви, не теоретичні, але реалістичні, чинних політиків. Є це заяви двох румунів, політичних діячів різних переконань — тілоси, розуміється, не українофілів. З одної сторони відомий румунський історик, проф. Йорга, який вже не раз прославився своїми протиполітичними виступами (розв'язання українського греко-латинського вікаріату в Чернівцях та виведення його церкви у Сучаві), — з другої сторони лівий „демократ“, цараніст-радикал Юніан, вибраний в черновецькій окрузі українськими голосами, який проте цілком забув про свої зобов'язання супроти українських виборців.

Коли проф. Йорга „науково“ продумує над дальшими засобами оборони „загроженого“ румунського стану на „горішній Молдавії“ (читай Буковині), то посол Юніан старастя своїми лівими демагогічними гаслами, якогось-то невідомого більшовицького „даранізму“ притягнути „все ще відсталіх українців“ до спільних з румунами організацій. Де вони — очевидно — цілком зрумунились би.

Видно, що навіть ліві румунські політики стараються використати для румунізаційних цілей звичайний виборчий союз із тими небезпечніми меншинами! Але коли там, „на гіршій“, по'являються якісь ознаки масового невдоволення, що інколи вибухають розпучливими виступами, тоді всі ті реалісти піднімають великий крик.

І проф. Йорга признає перед своїми французькими слухачами „Інституту Середньої Європи“ (Париж), — що „немає змислу сипувати людську душу до якоїсь зміни. Винародовлення це неважлива річ. На цій полекліся мадари в переломний Семігороді!“

Мабуть тільки за границею придоб'є проф. Йорга, — бо признає „меншинам значну роль в посередництві та співпраці між народами та державами“.

З другої сторони відчуває й посол Юніан відчуження меншин (передусім серед своїх добожливих черновецьких виборців) наслідком неможливої урядової практики та заклик до більшої осторожності: „Назовні грозить нам війна а внутрі не сміємо викликати другої із меншинами!“

Не знаємо, чи заява проф. Йорги була його щирим переконанням або тільки зручним аргументом проти мазаровської ревізійної пропаганди у Франції. Трудно теж повірити класичному п. Юніанові, що він змінився. Мабуть його заклик — це зручний передвиборчий клич.

Тому сумніваємося, чи такі голоси вплинуть на уряд та опозиційні партії. Це повинні освідомити собі українські загал та передусім У. Ч. П., що стоїть перед новими виборами, — чи



## Найбільшою принадою квітів є — запах

Найбільшою принадою жінки є чиста і свіжа пера і гарне пушисте волосся. Мило TROPICA дає здорову і чисту перу, Крем MIAFLOR робить перу делікатною, Лосіон MIA знімає волосся і усуває порні, оригінальні з фірми

**ГЕНРИК ЖАК — Познань 10.**  
ФАБРИКА ПЕРФУМ, МИЛА І КОСМЕТИКІВ

## ДВА ГОЛОСИ З КРАЮ.

ДАЛЬШІ ВИСЛІДИ АНКЕТИ „ДІЛО“ НА ТЕМУ „НОРМАЛІЗАЦІЇ“.

Друкуючи сьогодні чергові два голоси у нашій анкеті на тему „нормалізації“ (перший забрав голос д-р Дмитро Левинський, гляди „Діло“ з 11-го ц. м. ч. 150, другий — посол Гриць Тершаківський, гл. „Діло“ ч. 152 з 15-го ц. м., третій — д-р Кость Левинський, гл. „Діло“ ч. 155 з 18. ц. м.) пригадуємо питання, які сформулювала була Редація:

„1) Який Ваш погляд на саму за-саду щодо зміни національно-політичної тактики, яка прийшла два роки тому?“

2) Який Ваш погляд на дотеперішні наслідки цієї зміни та всю ситуацію, яка існує у польсько-українських відносинах?

3) Який Ваш погляд на наслідки т. зв. нормалізації у внутрішніх українських справах?

4) Який Ваш погляд на хід української політики за минулі два роки?

5) Як, на Ваш погляд, розвинулися дальші політичні події і які завдання стоять перед українським національно-політичним табором?“

Обидва діячі, які нині забирають голос, це громадяни з краю: перший із них, колишній сенатор В. Бараник із Заліщик, другий — п. М. Кернога, господар із Підберізець, член Ц. К. УНДО.

Редація.

### I.

### НАЦІОНАЛЬНА ВІДПОРНІСТЬ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ ЗМЕНШИЛАСЬ...

1. Проти самої засади зміни національно-політичної тактики партійним проводом УНДО і УПР., спричиненої зовнішніми і внутрішніми обставинами, не можна піднести ніяких замітків. Однак та зміна повинна була бути поступовою, від пасивно-вижидаючої і прихильно вижидаючої есентуально аж до фактичної проурядової, — в залежності і в міру виконання веших домагань другою стороною.

2. Зміна опозиційної тактики прямо (впрост) на проурядову принесла відразу другій стороні очевидні і дуже значні користи, а то значне скріплення її становища так назовні як і внутрі, — а рівночасно спричинила дуже значне обниження питомої ваги українського питання так зовні як і внутрі держави. Вслід за цим наступило очевидне погіршення ситуації у польсько-українських відносинах і то так через більше легковаження після заяв львівської УПРР, як перед ними, як також наслідком збільшеної агресивності польського громадянства.

3. Сильне обниження національної відпору-ності українського населення, деморалізація значної його частини, яка вважає нормалізацію за плач хрунливості або засіб до досягнення матеріальних користей (посад і т. д.), значне обниження авторитету партійного проводу і УПР. в низах і партії УНДО і цілого українського громадянства, якікі утруднення контакту з іншими національними партіями в загально українських справах, — це наслідки „нормалізації“ у внутрішніх українських відносинах.

4. З перспективи минулих двох літ треба вважати методи української політики, які підкреслювали різку зміну опозиційної тактики на проурядову, і вірно продовжувати тих методів час аж досі без огляду на ніякі чи мінімальні практичні осяги та фатальні внутрішньо-українські наслідки — за політично невдачливі.

5. З огляду на давню, незмінну і послідовну політичну лінію другої сторони супроти нас та

на найновішу політичну лекцію, яку ми дістали, не можемо сподіватись на будуче якоїнебудь добровільної зміни дотеперішньої політики другої сторони і її суспільності супроти нас, і тому, оскільки дальший розвиток політичних подій буде залежати тільки від другої сторони при нашій пасивності, то не ждати нам нічого доброго, а хіба ще дальшого погіршення нашого загального положення.

Перед українським національно-політичним табором стоїть найважливіше завдання негайно теревести консолідацію всіх українських національних сил для енергійної самооборони на всіх ділянках національного життя і для постійного скріплювання національної відпору-ності.

Очевидно, що треба відповідно дотеперішню політичну тактику змодифікувати.

Василь Бараник.

Заліщики, в липні 1937.

Електро-технічне заведення і репараційні варштати

## Володимир Панчишин

Дрогобич, вул. Пільна ч. 1.

виконує: електричні інсталяції і напругу всякого рода електр. машин і апаратів  
**СОЛІДНО — ДЕШЕВО!**

### II.

### БЕЗ ВЛАСНОЇ СИЛИ — ПРОПАДЕМО...

У зв'язку з письмом з дати Львів, дня 8. червня 1937 маю честь висловити свою скрозну думку на порушені в тім письмі питання:

Ад 1) Мета української національної політики визначена в програмах усіх існуючих українських політичних партій. Річю політичної тактики є підбрати можливо найуспішніші засоби відповідно до кожноточасних обставин. Уважаю, що якимебудь зміна нац.-політичної тактики ніколи не є злою, якщо твереза думка нам цю зміну диктує.

З цих мотивів я засадничо апробую зміну нац.-політичної тактики, що прийшла два роки тому, бо у зв'язку з міжнародними подіями, які мали тоді місце, та з огляду на поставу рішальних тоді державних польських чинників, можна було надіятися, що та зміна принесла нам позитивні наслідки.

Ад 2) Але асупереч всяким сподіванням та зміна ні дрібки не поправила польсько-українських взаємин. Навпаки — вона скріпила лише чужині поважних відданих польського громадянства, яке стоїть на становищі, що з українським голосом не слід рахуватися в ніяких справах держави. Польські державні чинники використали цю зміну для скріплення свого становища і треба признати, що це їм фактично вдалося. Але ми, як нація, на цьому не зискали.

Ад 3) Для внутрішніх українських справ нормалізація не дала ніяких користей. Українське громадянство з початку прийняло віткуючу поставу й обережно пішло за своїм політичним проводом. Однак брак поважних конкретних користей з „нормалізації“ вплинуло на виникнення скептичних настроїв навіть у тих, які вірили в інший вислід. В серці поважної частини громадянства вкралася зневіра, а вслід за тим охлялість, збайдужіння до всяких проявів українського політичного життя. Це дуже нездорове суспільне явище, бо приспавляєть активність тоді, коли її найбільше треба.

Знову ж люди, які від початку категорично з нормалізацією не погоджувалися, гуртуються в окремі групи. Ще інших тяжко вже загалом згуртувати під якимось прапором. Це спричинило розпорошеність громадянства, брак духовної спільноти, а в загальному наслідку фактично нас ослабило.

ДАЙТЕ ДОКАЗ, ЩО ПАМ'ЯТАЄТЕ ПРО  
ІНВАЛІДІВ У.Г.А.!





бл. п.

# Раймонд Ярош

власник Трускавця, почесний громадянин і президент м. Дрогобича, президент Союзу Польських Живців, президент О. Т. Р., б. маршал дрогобицького повіту і ін.

проживши 62 літ, по довгих і тяжких терпіннях, прийнявши Найсв. Тайни, помер в дні 23-го липня 1937 р.

Похоронні обряди відбудуться в неділю 25. липня в год. 3-ій пополудні у Дрогобичі, з дому жалоби при вул. Міцкевича ч. 17. на місце вічного спочинку.

## ЖАЛІБНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ

за спокій душі бл. п. Покійника, буде відправлене в понеділок, 26. липня ц. р. в год. 9-ій рано в тутешнім римо-католицьким парохіяльним костелі — про що повідомляють прибиті тяжким горем

Сини, Донька, Зять, Невістки і Внуки.

Окремих повідомлень не розсилаємо.

Ад 4) Тяжко характеризувати хід української політики тому, хто не брав безпосередньої участі в різних політичних нарадах, постановках і конкретних кроках та не має безпосередніх відомостей про поодинокі етапи цієї практичної політики.

Ад 5) Для вдумливого обсерватора теперішньої політичної ситуації у Польщі ясным є, що польське громадянство змагає за всяку ціну мобілізувати всі свої сили. Та акція у відношенні до національних меншин має виразно несприхильний характер. Хоч яка політична група візьме керму державної влади в свої руки, нам не слід сподіватися ніяких спеціальних благ.

З огляду на те перед українським нац.-політичним табором стоїть завдання змобілізувати весь громадянський актив під одним прапором, скріпити себе внутрі на те, щоби уявляти особою справжню силу. Без неї пропадемо.

Гідберізіці, 21. червня 1937.

М. Кернога.

## У ЦАРСТВІ СТАЛІНА.

### ПРИЧИНА РОЗСТРІЛУ ТУГАЧЕВСЬКОГО І ТОВ.

Як подає Аваз, конфлікт між совітськими генералами й урядом вибух після рішення встановити у кожній військовій окрузі совіт для скріплення політичної контролю. Хоча командант округу є різночасно одним із трьох членів цього совіту та його предсідником, все таки найшлися команди, що обстоювали принцип єдиного командування й рішуче осуджували систему військ рад, що у мирний час підриває дисципліну в армії, а у військовий час виже факт операції. Конфлікт прийняв такі розміри, що прийнялося його ліквідувати відомим способом.

### СОВІТИ ШИКАНЮЮТЬ МАНДЖУРСЬКІ КОНСУЛЯРНІ УРЯДИ.

Агенція Домей повідомляє: Совітська влада в Чіну і Благовіщенську постійно непокоїть манджурські консулярні уряди в цих містах. На підставі урядових інформацій урядові манджурських консулів не можуть виконувати своїх функцій. Органи совітської влади в Чіну оповідали мандж.-консулат колючим дротом. Манджурський уряд вислав у зв'язку з цим протест до совітського уряду.

## Півофіційний комунікат про атентат на полк. Коца.

### ПЕРШІ ПІДСУМКИ.

Слідча влада поробила вже перші підсумки. Зібраний матеріал вже розділила і повідомила про дотеперішні висліді слідства вищу владу. Кількох арештованих п'дозрівають у безпосередній допомозі атентатчиків, кількох у посередній участі в зорганізуванні атентату. Суддя Скужинський знову переслухував у п'ятницю з ранку арештованих у в'язниці при вул. Данілов'човській. Вої арештовані строго відокремлені.

### АТЕНТАТЧИКА НАНЯЛИ?

Атентатчик зніхав від своїх батьків ровером. Вийжджаючи з дому атентатчик мав висловитися до своєї рідні: „Як вернуся, будемо багаті“.

На ровері доїхав до одної залізничної стації і там сів до поїзду, яким відїхав до Варшави. У Варшаві атентатчик був уже в неділю рано, звідтіля відїхав пополудні до Сьвідрів Малих.

Офіційний комунікат появиться щойно після виконання поліцією деяких доручень слідчого судді.

„Газета Польська“ з 24. ц. м. (ч. 203) помістила такі інформації у зв'язку з атентатом на полк. Коца:

„Дотеперішні устійнення здається вказують на те, що атентатчик був лише знаряддям в руках організаторів змови, останнім виконавчим звеном. Уся підготовка відбулася без його участі. Здогадуються, що злочинець приїхав до Варшави коротко перед атентатом і майже негайно відїхав до Сьвідрів Малих, мабуть у товаристві одного зі змовників, який обзнайомив його з тереном атентату. Якщоб ці здогади справдилися, — вказувало би це на велику прецизію підготовки змови, зорганізованої з великою передбачливістю і знанням терористичної техніки“.

ПАТ повідомляє: Вістки закордонної преси у справі бомбового атентату на полк. Адама Коца не відповідають устійненням судово-слідчих властей. Тепер ведуть слідство у Варшаві і поза Варшавою. Слід здогадуватися, що в найближчих кількох днях можна буде виявити деякі подробиці зі слідства.

„Іскра“ оголосила комунікат, що у зв'язку з атентатом сидить 8 осіб.

## Становище Єгипту в палестинській справі.

Єгипетська суспільність живо коментує згадане становище свого уряду, який не висловився у справі поділу Палестини. Припускають, що прем'єр займе становище до цієї справи щойно тоді, як британський уряд офіційно висловить свої наміри супроти Палестини. Крім того єгипетського прем'єра вже виступ регента, кн. Мухамеда Алі, який недавно вислав до Лондону проект палестинсько-сирійсько-трансйорданської конфедерації.

### СТРАЙК У ТРАНСЙОРДАНІ.

У багатьох містах Трансйорданії вибух учора страйку. Поліція внарештувала чимало арабів, що заохочували населення до страйку; при них найшли зброю, муніцію та бомби.

### АМЕРИКАНСЬКИЙ МАНДАТ НАД ПАЛЕСТИНОЮ.

В англійській пресі появились поголоски, немов би Злучені Держави хотіли обняти мандат над Палестиною.

Американський державний секретар заявив, що ця справа була предметом виключно теоретичних роздумувань, а не конкретної попозиції.

Пильки освітою, культурою і вихованням здохнемо крашу долю. Не жалуймо латків на скріплення освітніх змагань.





## Містифікація чи провокація?

ДИВНА ІНТЕРПЕЛЯЦІЯ В СОЙМІ.

На надзв. засіданні сойму 23. ц. м. зголосив пос. Жиборський з Підгаєччини інтерпеляцію на зуси голови ради міністрів і міністра внутрішніх справ у справі актів саботажу в Підгаєччині. Пос. Жиборський у своїй інтерпеляції каже, що в останніх місяцях українське населення в Підгаєччині виявило агресивність супроти поляків і що ця агресивність зростає щодня. Проявами тієї агресивності є акти терору, організовані українськими боївками, головне в тих місцевостях, де польське населення в меншості. І так знищили державний герб у школі в Юстинівці, в Мужиліві; знищили портрети марш. Пілсудського й през. Мосціцького; вбили в селі Стаднині польського кольтоніста Яна Томасіка, тому, що він не хотів своєї землі продати українцям. Дня 23. червня вбили команданта „Стшельца“ в Таврові.

Про реакцію з боку влади і відомі події в Підгаєччині та Бережанщині пос. Жиборський нічого не згадав.

Пос. Жиборський питає, що задумує зробити голова ради міністрів і міністр внутрішніх справ, щоби польському населенню забезпечити спокій і безпеку та приборкати невідповідальних українських політиків, які вважають кожний акт „вирозумілости“ уряду як об'яв слабости, та що задумує зробити уряд, щоб забезпечити на цих теренах послідовну національну політику.

Далі посол запитує, чи голова ради міністрів знає відозву, що й Українська Парламентарна Репрезентація видала до українського народу нібито такого змісту: „Український Народ! — на твоїй землі ворог! Озброєні орди москалів, ляхів, чехів і румунів безкарно гуляють, грабуючи твої скарби. Того всього ще мало. Вони хочуть видерти твою прадіду землю. Хочуть зробити тебе дідом, на українській землі хочуть поселити мазурську голоту. Український Народ! Не давай землі мазурам, вступай в організацію „ради борців“. За українську землю, український уряд! Знаєш, що тобі не допоможе

ніхто — ні комуністи, бо вони за совітською Росією, ні соціялісти, бо вони за соціялістичною Росією. Ти ставай за Україною.

Справедливий лад на Україні заведе тільки українська національна революція, зміцниться український уряд. Господарем на українській землі буде тоді український нарід, як твої сини стануть у рядах українського війська під українським державницьким прапором. Українці, спішіть усі на маніфестацію, що відбудеться в год. 12. перед представником польської влади — старостом.

Ковдри — матраци, повні шлюби виправ. Капи — фіранки, подушки з пір'я

Цінники даром і оплачені

**Антін Петрушевський**

(давніше Коральницька ч. 6).

тепер тільки Львів, вул. Галицька ч. 20. Тел. 213-33.

## З останнього шляху пок. д-ра Т. Окуневського.

В середу 21. липня ц. р. Городенщина, а з нею й Покуття з Гуцульщиною, пращали свого довголітнього провідника й організатора д-ра Теофіля Окуневського величавими похоронами, що рівночасно були й небуденною українською національною маніфестацією. Хоч це найвищий живий сезон, число учасників похорону анисило коло чотири тисячі під проводом 22 священників з дек. о. Стрільником на чолі; між приватним духовенством були теж два місцеві польські священники. На жалібу маніфестацію прибули також сенатор д-р Антін Горбачевський з Чорткова і посол д-р Степан Баран з Тернополя, делегати зі Станиславова, Коломиї, Заліщик, рідних сторін Покійного на Гуцульщині і громад городенського політичного повіту, в яким пок. д-р Теофіл Окуневський працював 47 літ, себто від 1890 р. коли поселився в Городен-

ці як адвокат. Не забути про Покійного як значного адвоката й діяча Адвокатської Палати у Львові і Союз Українських Адвокатів, анислаючи на похорони свого відпоручника в особі д-ра Володимира Старосольського.

Офіційну участь в похоронах взяв станицлавський віцевоевода Зайдліц як відпоручник воєвідського самоуправного відділу, якого Покійний був довгий час визначним і діяльним членом, городенський староста Рутковський, управа міста, суд і палестра, не кажучи вже про українські місцеві установи, що видали численні посмертні клепсидри й під проводом місцевого адвоката д-ра Романа Комаринського заявили зорганізуванням величавих похоронів. Впорядкуванням ладу була місцева українська молодь. Вішці з лентами й написами, якими обвішано сани з домовиною і несено окремо у жалібному

**Пудер „МЕРІДА“** є окрасою лица жінки!  
**Брилянтина „МЕРІДА“** оформлює зачіску мужчини!  
**Порошок „МЕРІДА“** запорука здоров'я і білих зубів!



українська фабрика косметиків

**„МЕРІДА“**  
Львів, — Кам'яна 15.

Ф. АЛЯХНОВІЧ.

## 7 ЛІТ НА СОЛОВКАХ.

ПЕРЕД МАРЕВОМ СМЕРТІ.

Як різно поведуться люди перед маревом смерті! Індивідуальність кожної людини виступає в таких хвилинах незвичайно яскраво. Один паде на коліна, скімліть, хватає своїх катів за ноги: „Товариші, заждіть! Ще хвилину!“ і т. д. Інший зі страшними проклинами, з очима набіглими кровю, кидається на конвой, але швидко по сильнім ударі п'ястком у голову, тратить свою відвагу. Ще інший верещить на ціле горло, виспівуючи цинічні пісні, немов намагаючись заглушити у собі власним криком страх перед смертю. Більшість іде пасивно, як барани, що їх ведуть на заріз, ноги відмовляють їм послуху, мліють, їх воліють попід руки, щоб не впали і не стримували походу засуджених.

До 1929 р. розстрілювали на цвинтарі при світлих ліхтарях. Засуджені ставали над берегом викопаного для них долу й тут один із співробітників ІСО, часто сам начальник тієї установи, товариш Дехтярев, стріляв засудженим у зад голови з нагану.

Відак місце езекуції змінили. Бо при са-

мім цвинтарі стояв поверховий деревляний будинок, в якому мешкали ув'язнені жінки.

Влада вирішила, що приглядатися езекуціям небажано річ і перенесли езекуції до дезинфекційної камери, положеної у крузі мурів соловецького Кремля. Мало це ще й цю вигоду, що в льоху камери не чути було вистрілів, крім того близько було від ізолятора — кількадесят метрів через площу. По відбутій езекуції приїздили вози з сільхозу (хліборобське господарство) і при допомозі змобілізованих в тій цілі командантів сотні, вантажили трупи і відвозили їх за цвинтар до згори пригатовленого долу.

Згодом місце езекуції перенесли до віддаленої 10 км. від Кремля місцевості Саватеві і там теж уладили карну сотню, до якої замікали кандидатів на той світ.

Одного весняного дня в 1929 р. розійшлася по таборі вістка, яку передавали собі з уст до уст, що в таборі арештували більше, як 70 осіб. Арештували їх буцімто під замітом змови, що мала на меті захопити один із кораблів, що курсують між Соловками та суходолом. По кількох місяцях коло 30 осіб звільнили. Довідатись від них, що їм закидали, які їм ставили питання, годі було, бо вийшовши з таких важких „таранців“ завзято мовчали. Автім розголошувати

те, про що питає слідчий суддя і те, що йому відповідають, якнайгостріше заборонено. Є це повна тайна, яку погребують у копицях справ ІСО і в несамовитих споминах того, що вийшов ціло з тяжкої пригоди.

Минали місяці й ми забули про наших товаришів замкнених в ізоляторі. Та раптом, одного осіннього вечора до концерту мев, що вертали з жиру над морем, вдерся новий, також неприємний голос. Перед ізолятором стояв пес і витягаючи голову в сторону одного з закритих щитом вікон, жажливо вив.

Собаку пізнали: був це пес одного з ув'язнених в ізоляторі, Г-ського.

Були це часи Неп-у, голоду в таборі ми не знали, тому теж ті, що не мешкали в загальних сотнях, могли собі дозволити на таку витрибеньку як пса. Г-ський був управителем одного зі соловецьких підприємств, тому мав свій мешкальний куток при підприємстві і мав при собі чотириножного приятеля.

На те собаче виття звернули стільки уваги, що собаку відігнали, прийшов небагом новий власник і взявши його на смичу, потягнув за собою.

Цього вечора, кілька годин пізніше, життя в таборі завмерло. Команданти пильнували своїх відділів, щоб ніхто носа не висунув на вулицю,



**ЗОРЯ** ФАБРИКА ХЕМІЧНИХ ВИРОБІВ  
О. ЛЕВИЦЬКА І СКА  
у Львові, вул. Кордєвського 30  
Тел. 26 0-04. ПКО 503 861.  
порукає власні вироби найкращої якості:  
ПАСТУ до взуття „Елегант“ терп. і воск. у всіх  
красках  
ПАСТУ до взуття „Елегант“ люкс, а тубах у всіх  
красках  
ПАСТУ до відлоги „Французька маса“ (фротеру  
юку і фарбуючу)  
ВІСК до підошви — СИНКУ до білизни помадку  
корону — ШВАРЦ до чоли — ВАСЕЛІНУ до  
шкір — ВІСК шевський — СМОЛУ шевську чорну  
і білу — МУХОЛАПКИ.

поході, було 80. Чорну домовину, прикриту ко-  
зачьким звичаєм червоною китайкою, за гу-  
зульським знову звичаєм уміщено на простих  
санях, до яких запряжено три пари волів, що  
й відвезли Покійного на місце вічного відпо-  
чинку.

Покійний д-р Теофіл Окуневський, уродже-  
ний в Яворі на Косівщині, походив зі старої свя-  
щенничої родини, яка видала чимало наших ді-  
ячів, між ними і його брата пок. д-ра Ярослава  
Окуневського, адмірала лікаря австро-угор-  
ської воєнної моринарки і українського пись-  
менника. По скінченні гімназії в Коломиї разом  
зі своїм братом Ярославом виїхав на універси-  
тетські студії у Відні, де і скінчив права, беручи  
рівночасно дуже живу участь в житті віденсько-  
го студентського Товариства „Січ“. Як кандидат  
адвокатури працював у Станіславові і Коломиї,  
не цураючись і народної, передусім політ. пра-  
ці. Освічений, красомовний і з природи здібний,  
вибився вскорі на провідне місце серед галиць-  
ких українців і вже на 31-ому році життя, ще як  
адвокатський кандидат, здобув в 1889 р. посоль-  
ський мандат до галицького союму та в якийсь  
час пізніше до віденського парламенту. Остан-  
ній раз вибрали його послом до віденського пар-  
ламенту в 1911 р. з округу Городенка-Заліщики,  
а в 1913 р. послом до галицького союму зі за-  
ліщицького повіту. Парламентарний мандат мав  
аж до розпаду Австрії, а опісля за української  
влади був членом Української Національної Ра-  
ди, займаючи завжди чільне місце між україн-  
ськими парламентарістами.

У політичних виступах і праці та в обороні  
прав українського народу був Покійний незви-  
чайно сміливий і нерідко оригінальний, відзнача-  
ючись у взаєминах з людьми великою культу-  
рою і незвичайною товар. вічливістю. Був рі-  
шучим ворогом демагогії і пустомельства і при  
своєму ідеалістичному підході, мав завжди пов-  
не розуміння для політичного реалізму, дикто-  
ваного обставинами життя. Як рідко бувало та  
й ще буває серед більших гал. українських

політиків, доцїнював Покійний величезне зна-  
чення преси для пропаганди і організації й тому  
нерідко забирав публічно голос на сторінках пре-  
си, передовсім у „Ділі“, а часом і у чужій пресі.  
Німців здавна недолюбливав, бо мав деякі сла-  
вянофільські симпатії, що й зблизило його,  
майже самотнього українця на терені віденського  
парламенту, до декотрих чеських політиків і ді-  
ячів, між іншими і до пізнішого президента  
Чехословаччини д-ра Масарика, з яким оставав  
у дружніх взаєминах.

Дожив глибокого віку — 79 літ — і до ос-  
таннях днів свого життя цікавився нашим гро-  
мадянським життям і брав у ньому визначну  
участь.

Великі заслуги Покійного як діяча й органі-  
затора Городенщини. Перед близько пів століт-  
тям застав там відсутність якоїнебудь україн-  
ської організації. Майже всі україн. установи  
в Городенці — це або його безпосередній твір,  
або вийшли з його ініціативи чи поради. Був  
і непересічним адвокатом і виступав у кількох  
великих українських політичних процесах пе-  
ред касаційним судом у Відні, між іншими як  
оборонець Мирослава Січинського, володіючи  
в слові і письмі клясичною німецькою мовою.

Цікавився пок. д-р Т. Окуневський і нашою  
молоддю, не лише університетською, але і тою  
наймолодшою епід сільської стріхи чи мало-  
міщанського дому. Тому доцїнював велику ва-  
гу наших захоронок та діточих осередків і —  
очевидно вихованні у рідній школі. Був в остан-  
ніх часах діяльним головою комітету будови до-  
мівки для рідношкілної гімназії в Городенці  
і ще на тиждень перед смертю проводив на за-  
сіданні того комітету. Знав і вагу віч, яких був  
одним з організаторів у краю ще перед пів-  
століттям і виступав там як вічевий референт.  
Цинив теж виховне значіння і національних об-  
ходів і ще на три тижні перед смертю брав  
участь у святі 40-ліття читальні „Просвіти“ на  
Миколаївському Куті в Серафиміях. Працював  
майже до останнього віддиху, будучи на два дні  
перед смертю як адвокат на судовій розправі.



при підприємствах, де ще відбувалася праця,  
то уставляли стійки... А по пустих вулицях Со-  
ловецького Кремлю вели з ізолятора в'язнів на  
розстріл.

Собака, завдяки своєму шостому змислові,  
знала заздалегідь про долю свого пана і при-  
бігла на останнє прощання.

#### ОСТРІВ КОНД

У віддалі 130 км. від Соловків лежить острів  
Конд. Щоб позбутись калік та інших зовсім не-  
здібних до праці, висилали їх саме на цей  
острів. Треба зазначити, що великий контин-  
гент калік давали лісолозі роботи, де в'язні або  
відморожували собі долішні кінччини, або до-  
бровільно самі себе калічили, відрізуючи собі  
пальці при руках.

Острів Конд був також місцем заслання для  
соловецької адміністрації, за різні проступки,  
виконані на терені табору.

#### СЕКІРКА.

Другим, куди жажливішим місцем кари за  
пр провини зроблені на каторзі, була Секірка. Це  
гора, що спинається на північно-східній березі  
соловецького острова. На вершці тієї гори сто-  
їть збудована монахами церква, яка служить  
тепер як каземати для в'язнів.

На найвищій поверсі церковної вежі є мор-  
ська ліхтарня, яка втратила тепер своє власти-  
соловецького острова. На вершці тієї гори сто-  
їть призначення і служить тільки до обсервації  
моря та виявлення утечі в'язнів. На щастя, до-  
ля дозволила мені вининити гостини в тому

страшному місці, знаю його тільки з оповідання  
моїх товаришів, що відбували там кару.

Велитенський будинок давньої церкви був  
поділений на дві частини: партер і поверх. На  
партері приміщували за менші проступки, як  
нпр. крадіжкі, бійки і т. д. В'язень мав право за-  
держати при собі одяг і постіль. Кара, крім кар-  
ної харчевої пайки полягала ще й на тому, що  
цей локаль не опалювали, значить у зимі була  
це кара морозу.

Ріжниця між партером і поверхом була така,  
що на горі в'язні не мали права до постелі й бу-  
ли роздягнені до білизни. Крім цього замість шиб  
у давніх вікнах були тільки кільчасті драти.  
Побут у літі був тут звичайно довший, в зимі —  
коротший. Сиділи там здебільша обвинувачені  
в намаганні утечі і т. зв. „політичні“ злочинці.

На причах лежать напів нагі, притулені до  
себе засуджені, дрижачи з холоду й голоду.  
Тому, що уклад побіч себе не давав відповідо-  
го тепла, бо тіло мерзло від гори й від долу,  
в'язні винайшли інший спосіб, щоб взаємно себе  
огрівати. Творили вони т. зв. „штабі“, значить  
клалися одні на других поперек кількома ря-  
дами. Однак ті, що були в долішній ряді,  
мерзли від долу, ті що в останнім горішнім —  
від гори. Щоб не було кривди, ряди змінювалися  
щоб якийсь час: ті з долу йшли до середини  
і т. д.

Таким чином рятувалися в'язні від морозу,  
сидючи тут часами по кілька днів і навіть тиж-  
нів. Автім, відси „виходилося“ або до лісничі,  
або на... цвинтар.

(Продовження буде).



Особисто учинний і впливовий мав пошану у  
своїх і чужих, що й підносили промовці — наші  
і чужі — над домовиною Покійного.

Як сказано, останній шлях Покійного був ве-  
личавою маніфестацією для Покійного. Після  
відправи у домі жалоби, винесли домовину на  
вулицю і поклали на санях. Відозвався сумний  
звук гуцульських трембіт, що пращали заслуже-  
ного сина Гуцульщини, а від україн. установ  
Городенщини промовив тут перший д-р Роман  
Комаринський, з яким Покійний оставав у близь-  
ких дружніх зносинах. Відозвалися знову трем-  
біти і похоронний похід при співі хору і звуках  
трубної оркестри пішов до місцевої церкви, де  
якої внесли домовину. По відправі парастасу  
і панахиди виголосив проповідь о. Лев Бурналі,  
славлячи добре серце Покійного і його вчинки  
для відновлення церкви і для найменшої дітвори.

І знову винесли домовину і зложили на са-  
нях та похід двигнувся на цвинтар. По дорозі  
перед домівкою „Міщанської Родини“ попрощав  
Покійного від селян з Котиківки Федір Бере-  
жак, а від наших місцевих міщан Ераст Куро-  
вицький. Далше перед судом пращали д-р Вол.  
Старосольський від Адвокатської Палати і Со-  
юзу Українських Адвокатів і д-р Адольф Гес-  
сель (по польськи) від місцевого кружка адво-  
катів. У воротах цвинтаря ще раз в останнє ві-  
дозвалися трембіти. Після відправи над могилою  
розпочалися промови. Промовляли: о. Іван Пі-  
сецький, парох з Корнева, один з найстарших  
співтоваришів праці Покійного, віцевоєвода  
Зайдліц (по польськи) від воєв. самоуправного  
відділу, сен. д-р Антін Горбачевський від УПР і  
Центр. Комітету УНДО, староста Рутковський  
(по польськи) в характері старости, б. сен. Ва-  
силь Бараних від Заліщищини, радн. Володи-  
мир Кобринський з Коломиї від коломийських  
установ, пос. Іван Заваликут, як посол округи,  
д-р Юлій Олесницький від станіславських у-  
станов, адвокат Теодор Матейків від установ  
Городенки, нотар Володимир Рудницький з О-



бертина від повітової ради і повітового відділу,  
пані Бахталовська від філії Союзу Українок, Ва-  
силь Глуханюк, селянин з Тишковецьких від тиш-  
ковецьких селян, Іван Васильшин з Городенки  
від Взаємної Помочі Українського Вчительства,  
Ян Мазурек (по польськи) від міської ради в Го-  
роденці і польських міщан, дієчнина від молоді  
і Котиківки, Микола Шлемкевич, селянин зі Се-  
рафимієць, майже ровесник Покійного від най-  
старшої селянської генерації села Серафимієць,  
студент Іван Ступар з Городенки від студент-  
ської молоді і учень VIII кл. гімн. Рідної Школи  
в Городенці Гафткович від гімн. молоді.

Ціла похоронна маніфестація тривала від 2.  
поп. до пів до восьмої вечором і викликала у  
привних глибоке враження.

С. Б.



## Літературна сторінка.

## Чи можна продавати і друкувати листи письменників?

Як довго в нас нема торгівлі цінними книжками себто рідкими примірниками творів, досі не може нікого цікавити справа самих рукописів: що з ними діється, чи їх хто ховає чи викидає і чи є такі, що могли б за них щось заплатити? Крім рукописів самих книжок, які вже видруковані, ще більшу вартість мають інколи листи великих письменників, що можуть кинути зовсім нове світло на психологію письменника, розяснити не один його твір або дати прегарний людський матеріал, що дозволив би перевести паралелю між ним як автором і як приватною особою.

## Три випадки.

У Західній Європі справа приватного листування письменників не віднині цікавить бібліофілів, критиків, спадкоємців різних авторів і навіть ширший загаль, який стежить за літературою. Вона має теж окрему охорону у законі т. зв. авторським, що передбачає всякі зловживання приватними рукописами. Ось саме тепер у Парижі йде жива дискусія на тему торгівлі авторграфами у зв'язку з трьома новими випадками. Добрий знавець авторських законів Франсіс Амбрієр в окремій статті ставить питання, чи не можна б знайти спосіб, який не дозволяв би продавати листів визначних письменників до впадою?

Пригадуємося цим трьома випадками. Недавно продали у приватні руки збірку листів — 24 листи Поля Валері і 25 листів Пера Люїса з часів їх молодості, коли вони обмінювалися думками; далі продали на ліцензії 33 недруковані листи Г. Фльобера до графині Льовані і то один по одному в різні руки; врешті один критик заповів, що оголошить небавком листи Пера Люїса та Андре Жіда з їх молодості, листи, які стали його власністю.

## Матеріальна і духовна власність.

Що каже загально французький закон про рукописи, зокрема про приватні листи? У законі зазначена різниця між власністю матеріальною і власністю духовною рукопису. Коли ви написали лист до приятеля то цей лист як матеріальна річ є його власністю; він може його спалити або продати. Зате текст листу — вже не його власність; він як автор цього листу має право заборонити його друк, навіть ваші спадкоємці можуть до 50 років після вашої смерті розпоряджатися ним як своїм твором. Згідно з таким законом виконавці останньої волі деяких письменників забороняють досі друкувати приватні листи або щоденники таких відомих письменників як Золя, Гюїсманс або Матюрме.

## Як листи йдуть у світ.

Закон боронить, що може. Поль Валері — великий французький поет, член Франц. Академії, якого рукописи вже нині мають свою високу ціну на літературній біржі, не може нічого вдіяти проти того, що його листи до Пера Люїса опи-

нилися в чужих руках. Що більше: листи Люїса до нього, які він позичив Люїсові перед смертю і не відібрав у час — теж пропали для нього. Валері може запротестувати, коли ці листи хтось видрукує, але не може заборонити комусь зашити їх у сімник, де їх зідять за 20 років миші.

Листи автора „Пані Боварі“ мають винятково високу ціну серед бібліофілів і літературознавців. І ось нараз 33 з них розвіялись по світі, різні люди розкупили на ліцензії одноцільну збірку! Чи є надія зібрати їх колись разом? Те, що не вільно їх видрукувати без дозволу тільки погіршує справу для тих, для яких цінна творчість Фльобера, а не самі рукописи.

## Приватне життя.

У третьому випадку, коли критик хоче використати приватні листи письменника, що ще живе — як тут Андре Жіда — то йому теж не вільно переддрукувати цих листів без дозволу автора. Зате він може обійти закон і загально переповісти їх „власними словами“ так, щоб не дати приводу авторові до процесу (нпр. за образу честі). Французький закон береже дуже суворо „приватного життя“ своїх громадян у тому розумінні, що переводить дуже виразну межу між тим, що торкається інтимних подробиць людини і тим, що можна назвати „літературною характеристикою“ письменника. Письменник може звернутися до суду в обороні того свого приватного життя, коли докаже, що оголошені його приватні листи мали на меті чисто купецьку сензацію, скандалістику або політичну боротьбу, а не літературний дослід.

## Чого не може закон, а що може добра воля.

Ясно, що закон не може подати дефініції, які рукописи є літературні і які „чисто приватні“, тимто навіть найінтимніші приватні листи великого письменника, часто цінніші ніж деякі його твори, мусять залежати від химерного випадку, в які руки попадуть і чи діждуться колись друку. Якби закон забороняв торгувати листами і всякими рукописами вже відомих письменників, тоді вони ще швидше пропадали б, бо ніхто ними не журився би. Якби закон наказував звернути їх у руки законних спадкоємців або літературних заступників (наукових установ, академії тощо), тоді не один, що дійшов до цінного рукопису дорогою ціною зі злости волів би його знищити, ніж віддати.

Є один культурний спосіб, як рятувати цінні ще невідані рукописи від загибелі: робити з них копію і складати її у відповідному державному чи науковому архіві. Нинішня техніка дозволяє навіть робити зразкові фотографічні знімки, які можуть показати характер письма автора. Власникові рукопису бібліофілові залишаться завсіди оригінал і приємність, що оригінал є тільки один у його руках.

## З ПОДорожі по КРАЯХ БЕЗ СВОБОДИ.

Франц. письменник Ролан Доржелес, член Академії Гонкурів вернувся з подорожі по краях, де панує „тотальна“ влада, влада одної руки: по СРСР, Німеччині, Австрії та Італії. Він видав свої враження у книжці п. з. „Нехай живе свобода!“ Автор „Деревляних хрестів“ ніколи не цікавився політичними справами. Каже, що по такій подорожі нема сили мовчати про політику, так само як не можна стримати свого оклику на вид деяких краєвидів. „Усі ці режими — каже він — перетворюють поволі духа цілої нації і можна сказати, що всяка диктатура і червона, біла чи брудна, представляє духовний параліч, відступ узад інтелігенції“. Доржелес каже, що щойно вертаючись з таких країв можна оцінити атмосферу демократичних держав і сам зміст свободи, якої люди ніколи не мають за багато. У СРСР прийняли його дуже прихильно, бо його ім'я є навіть в „Антольоїї комуністичній“ і сім його творів перекладених на російську мову. Коли він вийшов у Ленінграді з Ермітажу, один інтелігент благав його по французьки вишком, щоб його спасти з такого краю. Вся інтелігенція у СРСР не має ніяких звісток про те, як живе Європа. Навіть не вільно туди посылати каталогів із магазинів. Коли Доржелесові запропонували зробити виклад для студентів і він вибрав тему про відносини у Франції, відразу керівничі „політбюра“ налякалися такої теми.

## ЦАР, ЯКОГО КОПІО-ДВІЙНЯКА ПОХОВАЛИ РАНІШЕ.

Відомий французький дипломат Моріс Палеолог, член Академії Наук, історик, видав джерельну монографію про Александра I-го — „Таємничого Царя“. Той новий повний портрет показує нам людину наділену найкращими фізичними та умовними прикметами, що вже змалку має якнайгірші моральні нахили. Коли Александр I. не вбив свого батька кровожадного деспота Павла I-го, то в кожному випадку приклав до цього душегубства свою руку. Його романтичний ідеалізм з найкращими намірами кінчиться скоро нічим — стара деспотична традиція триває далі. Його подія для Наполеона переходить скоро у до смертну ненависть. 10 літ, від 1805 до 1815 р. цар робив усе, щоб знищити Наполеона. Його приватне життя — дивоглядно розпусне. Легкодушне і повне таємниць життя стає щораз дивніше перед смертю. Палеолог твердить, що коли хоронили царя то замість його трупа вложили до домовини малярську ляльку з його подобою, бо він сам діяв такі сильні докори совісті, що ринув під кінець життя аступити до монастиря і відпокутувати свої гріхи. У такому монастирі у Палестині він і доживав віку. Ця студія розяснює багато темних подробиць неспросліджених досі істориками царя, якого Пушкін назвав „сфінксом поза гріб“.

## Хроніка.

## РОЗСІЯНИЙ ПИСЬМЕННИК.

Польська Академія Літератури відзначила золотим вінком професора університету в Токіо — Асадо Като за його переклад „Муміа“ Реймонта і „Згарин“ Жеромського на японську мову. З цієї нагоди „Видомості Літературні“ пригадують цікавий інцидент, який трапився тому професорові. Коли він перекладав поісті Жеромського, дістав лист від Велса з проханням прислати йому японський переклад його книжки „Явна конспірація“, над яким Като саме працював. Като у розважний змієць рукопису Велсової книжки, переслав йому рукопис перекладеної поісті Жеромського. Велс діставши рукопис, роздав його частинами своїм приятелям бібліографам. Коли Като зорієнтувався в помилці і прохав Велса звернути йому рукопис „Згарин“ Жеромського — було вже запізно — Велс не міг пошукати розданих листів. Като мусів почати свій переклад Жеромського наново. Вже за саму таку подвійну працю Катові належить золотий вінок.

## ДИВНА АНТОЛЬОГІЯ.

Англійський письменник Моріс Баррінг видав дуже оригінальну антольою. Він вибрав собі з 7-ох літератур грецької, латинської, англійської, французької, німецької, італійської та єспанської мови з найбільше улюблених авторів і видрукував їх в оригіналі і поруч з англійським перекладом. Заголовок цієї книжки прозвучав із заголовку відомої французької фарси „Чи ви маєте що для мита?“, щоб зазначити, що весь матеріал у цій книжці — контрабанда.

При зміні адреси просимо подавати й стару адресу.

Адміністрація.

## Повість про Європу з женецького погляду.

Французька Академія призначила саме свої годові річні нагороди. „Велику нагороду літератури“ 10.000 фр. дістав Моріс Магрі за цілість своєї літературної праці; Магрі — поет, повістяр, драматург, званий теж окультизмом. „Велику нагороду повісті“ дістав Гі де Порталес за повість „Чудесна доля“.

Порталес — швайцарець і свої вакації проводить у чудовій азутині між Женевою і Льоанною, у власній маєтці над леманським озером, серед найчарівнішої природи. Саме з тієї околиці, з якою так близько зживав і яку так добре знає, він вибрав сюжет своєї повісті. Заголовок повісті запозичений з назви образу в женецькому музею Конрада Вітца, де зображений Христос на водах озера. Герой повісті живе в одному місці так: „Ні, не Бог сильний і задрій, не Бог жидів і армій, не Бог Кальвіна... але Бог Ветовена, св. Франца Салезійського, Бог живий і квітє, Бог бідного в Асселі, Бог музики і малярства“. Порталес великий ентузіаст музики і то німецької, переважно захоплення на сво-

го героя, що звеличуючи німецьку музику йде битися на боці Франції у 1914 р. Повість хоче бути маюю епопеєю романської Швайцарії з трьома моментами: передвоєнною добою, погідною та щасливою, воєнною, де все довкола валилося і сучасною — „з новим небом і новою землею“ себто надією, що все зміниться на краще, як написано в Апокаліпсі. Женева стає осередком усього духовного образу із своїми суворими давніми патріціями, багатими на гроші та на такі самі солідні прикмети. З Женеви і водського кантону автор озером впливає на ріжні швайцарські озера та річки, щоб відтворити біблійне життя швайцарських гір, долин і полонин, а згодом виплисти на широкі води... європейські. Женева в цій новій Європі стає осередком — інтелектуальним і моральним. Читач не легко погодиться з таким зображенням патріотизму автора, на якого може занадто сильно бє світло від палати Ліги Націй, але в його інтелігентних міркуваннях і намірах буде йти за ним без товандів.



# СТОРИНКА БЕЗ ПОЛІТИКИ.

## Конкурент Гібральтару.

Від часу, як вибухла еспанська війна багато говорять про далеке місто напроти Гібральтару, що його побудували на піщаному пагорбі Африки „на другому стовпі Геракла". Зовється воно Танжер. Танжер має свій окремий вигляд, має свою історію, є важним торговельним осередком, а крім цього має величезне політичне значіння.

Однак не для всіх воно зрозуміле, чому Танжер погрожує міжнародними ускладненнями.

### КІСТКА НЕЗГОДИ

Гібральтарський пролив це ворота з Атлантичного Океану до Середземного моря. Навкрути Середземного моря йшли найважливіші розгони в старинних та середніх віках. Хто має ключ до цих воріт, той може відіграти у світовій політиці дуже поважну роль.

В 1704. р. Гібральтар опинився в руках Англії. Танжер, друга твердиня на півночі Гібральтарського проливу стала „лакомою печеною".

За те місто торгувалися Англія й Франція, Еспанія й Італія, а навіть Німеччина.

### МАНДАТ.

1905. р. приплив до Танжеру особисто з німецькою флотою імператор Вільгельм II.

Мало що не прийшло тоді до німецько-французької війни, саме з приводу Танжеру. Та не безпеку війни вперше висунали. Після початку світової війни Еспанія, Франція й Англія співувалися дипломатичним шляхом придбати для себе Танжер. Врешті прийшло до того, що в 1928. р. підписали договір про міжнародно „опіку" над Танжером. Опіку над Танжером мають Англія, Франція й Еспанія. Та й Німеччина пригадала собі плани Вільгельма II, й дуже цікавиться тим, що діється на Піренейському півострові, поблизу північного побережжя Африки.

### ХАОС.

Танжер, як і Фез та Маракеш, це одне з багатьох міст у Марокко. Міжнародна смута

Танжеру займає 580 кв. кілометрів і має 80 тисяч населення, з чого на сам Танжер припадає 46.500 людей. Таке говорить урядова статистика, мабуть неокладна.

Хто їде до Марокка й не причалить у Севті, той познайомиться з тією країною від сторони Танжеру. Це незабутній враження. Все тут відгонить екзотикою. Вистарчить пожити якийсь час у Танжері, щоб збагнути, що відомі австрійські неприємності є нічим супроти тутешньої міжнародної саламахи, хаосу.

### ГРОШІ.

По дорозі до гостиниці треба вирішити, які гроші тут найбільше поважають. Бо недобре нпр. мати англійські фунти штерлінгів, хоч вони й мають безперечно обігову вартість, коли в тій гостиниці приймають тільки французькі франки, або еспанські песети. Інша річ, що на кожній вулиці побачимо там малі столики, а за ними чоловіка, що кричить на ціле горло. Це такі... контори виміни й у них можна придбати всяку валюту.

### ПРОВІДНИКИ Й ЛИСТИ.

У Танжері можна стрінути на кожному кроці провідника й перекладчика, що знає багато мов, однак ніодної не знає докладно, а навіть бодай відволікає.

Справжня трагедія починається шойно тоді, коли хочемо вислати листа з Танжеру. Можемо купити якунебудь марку, себто англійську або еспанську, однак вперше з цим треба добре дбати, щоб наїти тоді відповідну до марки скриньку. Коли помислимося, не дуже можемо бути певні щодо доручення нашого листа.

Як оповідає старинний переказ, Геракл роздер колись землю та відіслав Європу від Африки. На скалах Кальпе й Абілія він виріз грецький напис: „Ні кроку далі!" Цей напис і досі актуальний. Туземці прозивають Танжер — Танджа. В старину його називали Тінгіс.

— о —

## Санаторія для лінивих.

На французьким південним побережжі, на Рів'єрі, заклали два роки тому англійську санаторію під назвою „Нічія Держава". Сама англійська назва вказує, що санаторія призначена для англійців та американців. І справді санаторія має постійно американських та англійських гостей, які приїжджають там лікуватися.

Річ у цьому, що вони самі не знають своєї недуги, але зі санаторії виходять „вилічені". Їхнім „лікарем" є пані Вальян, яка з медичною не мала нічого спільного, але яка мала голову на ґарку і лізнула, що тин „хорим" бракує. А саме пані Вальян найшлася наслідком спекуляції мужа в прикрім матеріальному положенні. З розпущки її муж застрілює. Вона сама виїхала за позичку у приятельки гроші на Рів'єру. Тут єдиний багатий хорий американець шукав догля-

дачки. Пані Вальян зголосилася у цього американця і переконалася, що він хорий з безділля. По двох місяцях американець був зовсім здоровий і просив паню Вальян, щоб заклала санаторію і лічила недужих таких як він.

Пані Вальян взялася до діла. Заложила санаторію, де її пацієнти від ранку до ночі мусять працювати фізично, це є рубати дрова, возити землю в огороді і т. д. Очевидно, що змучившись цілоденною працею не мають часу думати про урочені недуги. Правдивих хорих пані Вальян не приймає, тільки різних розніжених життям мільйонерів та неробів, на яких другі працюють. Так пані Вальян, яка каже собі солоно платити, збирає гроші на праці своїх пацієнтів, які збили теж гроші на праці других, а самі розхворілися з лінивства.

## Сини пустині.

Для відважні двадцятидвохлітні англійці, Віліям Донкін і Норман Пірн зробили відважну подорож на Сагару. Перейшли цілу пустиню з півночі на південь незаниманими шляхами, бо по цьому не ступала ще нога білого чоловіка. Під час своєї довгої дороги, 2.700 км., мали нагоду побачити життя синів пустині, що служили в них за провідників.

### АРАБИ І ТУАРЕГИ.

На Сагарі живе два племена пустині. Це сагарські араби і воююче племя туарегів. Араби, як це описують вищегадані англійці, роблять на європейців декадентне враження; їхній широкій одяг закриває деякі тілесні недосконалості. Комічно виглядають їхні гостро закінчені голови, коли на хвилинку злізнуть свої турбани, щоб поправити їх. Переїздивши їхню висоту є багато мешкал, від високих туарегів. Руки арабів є вихудлі з довгими пальцями, закінченими гострими грацистичними нігтями, так, що дуже складаються на руки малі.

### АРАБ-ФІЛСОСОФ.

Загалом арабів можна назвати філософами, бо з великою байдужістю роблять Аллаха відмінним за все й вірять у кismet-доло, що

все вирішує. Їхні способи їдження дуже примітивні, замість ножів і вилок вживають своїх пальців. Один з арабських провідників, призначений на гостину з англійцями, проковтнув цілу перепілку разом з кістками, а до того зібрав ще й кісточки з тарелів других і теж проковтнув їх немаче якісь цукорки. Отже нема причини дивуватися, що араби провідники часто нарікають на шлункові болі бо вони їдять поживу цілу, не перетерту зубами. Араби мають респект перед підручними аптечками англійців і дуже радо дають переважувати рани англійцям, колиж туарегі завязують собі рани самі й вірять тільки в лікувальну силу своєї слини.

### ТУАРЕГИ.

Туарегів, другий кочанський нарід Сагари, дуже різняться від арабів. Вони високого росту, гарної постави, мають глибокі очі, олівкову барву шкіри так, що трохи нагадують італійців. Особливо мають правильні черти лиця, гарні руки й ноги. Своїми грацистичними руками і надзвичайним ритмом мають перевагу у ходженні над європейцями. Також дуже горді на свою гарну росу. Ця роса їсть переважну частину з

рабів. Не лякається туарег нічого. На перший погляд туарегів своїми вогнистими очима здужують почуття недовіря, але при ближчій поаніомленні кожний європейець здивується з їхньої високої інтелігенції. Є більше спокійні й поведерливі, ніж араби, але зате свої домагання вповні можуть піддержати. Коли вищегадані англійці були примушені купити верблюда від одного начальника туарегів, начальник дуже багато вимагав. Англійці хотіли силою примусити продати верблюда дешевше, тому почали гровити військом начальника. Начальник відповів також погрозою і від свого домагання аж трохи не відступив. Англійці мусіли виплатити суму таку, яку начальник поставив, коли хотіли мати верблюда, бо без верблюдів не можна подорожувати в пустині.

### ПРОВІДНИК.

Провідником англійців був якийсь племенник вищегаданого начальника і в нічому від нього не різнився. Коли хотів відпочати, все вживав хитрощів і виснював англійцям, що треба верблюдам напийтися, бо прийдуть до околиці, де нема жадної рослини. Він знав добре, що англійці на основі мап знають добре околицю і тому не вірять йому, але всетаки він приходив до них з тою самою брехнею. Його слова були такі милі, що не могли нікого розгнівати. Зі своїми верблюдами туарегів дуже добре обходяться. Араби зі своїми верблюдами дуже гостро обходяться і дуже часто їх мучать, але туарегів відносять до своїх верблюдів як до найкращих приятелів.

### АМЕРИКАНСЬКИЙ МІЛОНЕР І НІМЕЦЬКІ ПСТРУГИ.

Багато вже писали ми про примхи американських мільйонерів. Нині пригадаємо подію, що перед роком трапилася в Америці.

Американський мільйонер Мек Гол, член клубу „вуджарів" — тобто таких джентельменів, що ловлять рибу на вудку, а до того спеціаліст від гірських пстругів — заявив якось у клубі, що найліпші пструги є в потоках німецьких гір Гарцу.

— Гарцу? — похитав головою достойний предсідник клубу. Це трохи задалеко...

— Нині нема нічого „задалеко" — відповів Мек Гол. За чотири дні будуть шановні члени смакувати німецькі пструги.

Зараз таки зателефонував на леговище, де від 24 годин спочивав, прив'язаний до якоря, новий воздушний велитень цеппелін „Гінденбург", щоб йому зарезервувати одне місце. За годину він плив воздушним шляхом над Атлантичним Океаном.

Після двох днів він анісв у Франкфурті й зараз таки сів на авто й відїхав у гори Гарцу, над беріг гірського потоку, серед зелених смерік, та почав ловити пстругів. Кожного злозлого пструга він попивав ренським вином. Вечером він мав уже 12 пстругів і тогож самого вечора він відїздив „Гінденбургом" до Америки.

В Нью Йорку відбулося урочисте світання в клубі „вуджарів", на якому смакули споживали пструги, зловлені в німецьких горах Гарцу.

Про „освіт" Мек Гола розписувалася широко уся американська преса, яка, очевидно, любить в таких сензаціях і сама не раз попилає своїх мільйонерів до найдивніших забаванок.

### РОСА РЯТУЄ ВІД СМЕРТІ.

Перед роком майже Англія чимало занепокоїлася судобою великого пасажирського літака „Горса", що відбував постійну подорож на лінії Англія—Індія. Літак від 5 пасажирів.

Після кількох денних енергійних пошукувань іншими літаками, знайдено врешті „Горса" в пустині, по арабському боці перського заливу.

Коли літак знайдено, положення його пасажирів і залоги було вже розпучливе. Тому, що розклад їли не передбачував примусового їдання десь на відлюдній пустині, що саме трапилось внаслідок дефекту мотору, не заосмотрено його ні в більший запас поживи ні води. Тому, коли літак примусово осів на пустині — пасажирів мали до диспозиції залиши дві пляшки содової води і кілька бутлок з ковбасою на перекуску.

Настали трагічні дні. Сонце пражило немилосердно, висушувало пасажирів на сухе кресиво. Пасажирів булиб погинули зі спраги, колиб не одна обставина. Ночі там дуже холодні і підчас них на літаку осідала велика роса. Пасажирів збирали цю росу губками, уживаними до чищення літака й видувували цю росу до пляшок. Ця роса дала змогу перетримати їм кілька днів, аж до хвилини, коли їх віднайшов ритунковий літак.



# Не кидайте колод „Просвіті“!

ДВА ДОКУМЕНТИ ПРО ЖАЛОГІДНУ БОРОТЬБУ ПРОТИ ПРОСВІТЯНСЬКОЇ УСТАНОВИ.  
В обороні ідейного Просвітництва.

В часописі „Громадський Голос“ появляються щораз частіше напади на інспектора Гол. Т-ва „Просвіта“ п. Володимира Татоміра. А в числі 27. з дня 17. липня 1937 р. також на Голову Т-ва „Просвіта“ Вп. д-ра Івана Брика, закидаючи п. Вол. Татомірові, немов би він викидав твори І. Франка з читальні „Просвіти“.

Тому, що п. Вол. Татомір був два роки освітнім організатором при Філії „Просвіти“ в Жовтві, Виділ тої Філії, знаючи і доцнюючи його ідейну працю на освітньому полі, рішив виступити прилюдно голом в його обороні.

Виділ Філії „Просвіти“ в Жовтві стверджує отрим, що п. Володимир Татомір, як освітній організатор у Жовтві, працював дуже совісно, з повною посвятою і великим розумінням свого завдання. Зокрема поручував читальням „Просвіти“ закуповувати до бібліотек твори Івана Франка, зладив між іншим вірцевий реферат на свято в честь І. Франка і давав ініціативу до уштовування таких свят по читальнях. Великий поступ Жовтвищини на освітньому полі — це його львина заслуга. Тому неімовірно є, щоби він викидав твори І. Франка з читальні, а закид той, який кричить „чесну людину й ідейного просвітницького діяча, міг зродитися хіба в уяві редактора „Громадського Голосу“.

Жаль, що редакція „Громадського Голосу“ не вміє пошанувати національного добра, яким є високозаслужене Т-во „Просвіта“, та не має стриму в своїй злобній нагітці на його Голову та його чесних працівників. Українська суспільність уміє оцінити ідейну працю своїх громадян і тому голос злоби їм на чести не зашкодить. Ця зла слава, про яку згадує „Громадський Голос“, — належить вповні редакторам, бо вони перші й одинокі здобулися на „геройський“ вчинок поборювати і підкопувати повагу

такого високозаслуженого Товариства, яким є для українського народу Гол. Т-во „Просвіта“ у Львові.

Виділ Філії Т-ва „Просвіта“ в Жовтві.

Дня 23-го червня 1937 р. відбувалася в до-дівці читальні „Просвіти“ в Печеніжині у вечірніх годинах проба театрального гуртка. Нагло в часі проби впали до салі з залізними і дерев'яними палками парубки з товариства „Каменярі“ в Печеніжині, оглянувшись по салі і виїшли. По кількох хвилинах по їх виході два каменярі викликали члена Виділу читальні п. Івана Сметанюка с. Василя на двір і там з криком „...що ми маємо з тобою зробити, що ти тримаєш з попом і з панамі“... кинулися на безборонного і тяжко побили, заломлюючи череп голови, ушкоджуючи горішню щокі і вибиваючи два зуби. Тяжко пораненого Сметанюка від-зезено до шпиталю.

Місцеві „каменярі“ видають заочні засуди побиття а то й смерті для членів читальні, які своєю працею кладуть здорові підвалини культурно-освітнього і господарського життя. Палкою і розбобми стараються „каменярі“ тероризувати зорганізоване в читальні громадянство не перебираючи в засобах, знеславляють наші національні почування та в демагогічний спосіб на різних сходинках нападають на Матірне Товариство.

Нині ситуація така, що Виділ читальні був примушений замкнути читальню, чи припинити її діяльність, щоби не повторилися в нас на-стасівські події.

Жалюгідну бандитську поведінку „товаришів-каменярів“ у Печеніжині подаємо до при-людного відома і осуду.

Виділ Читальні „Просвіти“ в Печеніжині.



Ревеляційна новина!

Знаменитий чай E.W.I.G. у незвичайно кориснім опакуванні.

Роди „Дві Лілії“ і „Золота Рожа“

в гарантованих слоях консервових

Жадайте в крамницях кольоніально-споживчих.

Опакув. вгодом. до Ур. Пат. Р. П. як ч. 17255.

4—10

## НОВИНКИ.

— Адміністрація українського спорт. тижневика „Змаг“ повідомляє Шановних Передплатників і Читачів, що число з датою 26. липня ц. р. не по'явиться з причини заборони Інспекторатом Праці друкувати нічо в друкарні, де друкується „Змаг“. Чергове число з датою 2. серпня ц. р. вийде правильно.

— Осторога перед обманцем. Від якогось часу вештається по селах якийсь Іван Пачківський з Негрибки коло Перемишля і подає себе за представника моєї вірної церковних річей. Заявляю, що я з вище згаданим осібкою не маю нічого спільного і за його „махінації“ не беру найменшої відповідальності. Коли такий осібня з'явиться в селі, прошу віддати його в руки найближчої поліції, яка й так за ним шукає. — Семен Іванків, склад і робітня церковних річей, — Стрий, Народний Дім. 1341

— Найсолідніші футра тільки у Юліана Глушевського, Львів, пл. Капітульна 3. I., телефон 254.46. Приймаю футра до переховання літом.

— Перевіз меблів, багажів та товарів виконує дешево та солідно українська перевозово-спедиційна кооп. „ГАРМА“, вул. Марш. Фоша, магазин „Депо“ — тел. 287-05, по 3. год. 200-26.

— Д-р Маріян Панчишин виїхав на літній відпочинок, а верне щойно 25. серпня ц. р.

— Українка. В італійському часописі „Фронте Уніко“ з 6. ц. м. появилася стаття Остапа Шеліги п. н. „Український націоналізм“.

— Пожежа лісу. У 37. і 38. відділі державних лісів надлісництва Шешори пов. Косів вибухла пожежа, яка на просторі 2500 м. і знищила мовду бучину й куші. Пожежу зліквідували при помочі тамошнього населення. Причиною пожежі було імовірно покинення недокурка.

— Посуха й пожежі в Рудеччині. Наслідком довготривалої посухи, яка навістила теж і рудецький повіт, потерпіли сильно землерод. Пшениця озима і яра та ячмінь у Рудеччині ушкоджені на приблизно 30 проц., у Комарнянщині 15 проц. Другий сінокіс в цілм повіті дав тільки 50 відс., другий покіс конюшини 75 відс., мішанки (горошок із вівсом) к. 70 відс. Вартість

Заки вужите свої опадности

дозвольте їм працювати творчо в

## Пром-Банку

Львів, ул. Гродзінських 1. I. п.  
Тел. 292-15. П. К. О. 506-778.

## Страйк у французській внутрішній плавбі.

Понад 3.000 річних суден заблокувало Сену та й допливи. Між Парижем, Шальон спор Марн, Нансі і Гавром є 25 барикад з повязаних зі собою суден. Внутрішня плавба в цілій північній

Франції припинена; цей страйк небезпечний з огляду на те, що з Франції дуже велика частина транспортів їде ріками й каналами.

ПІЯКИНТ БРУНЬКА.

## Італійський макаран.

Найприємніший вакаційний спомин.

Щоб ціла подія, що й хочу оповісти, була якслід зрозуміла, почну своє оповідання від початку, чи пак від цього менту, коли Пампозьо, голубий інспіратор цілої тієї прогулянки зявив сумним голосом:

— Панове, ковбаси вже нема!

Правду кажучи, то він не потребував цього говорити, бо ми всі, сидючи на вистеленій сіном фірі, облизували останки смачної, сухої ковбаси. Липнєве сонце впливши стрімголов на ліново-синє небо, пражило своїми проміннями завдовжені ковбасним товцем і власним потом лиси.

Сам факт, що його ствердив Пампозьо був малозначний, але те, що нас чотирох молодих мужчин у годині 10.30 знімалися останні своїх харчів, насував не лише веселі думки. Ми відбули щойно четвертину дороги, і не мали надії на швидкий обід.

Ми — це я, Пампозьо, Павла, Тошко, Біскуп іхали на „лабаву“. Всі чотири згадані богослови і я один „шміль“.

— Пампозю, коли ми заїдемо? Кажі, небоже, бо тобі голову зірвемо!

— Ше трохи, може годину, може дві.

Годину-дві тривала ще й годину.

Точно в годині 7.30 вечором заїхали ми на

подвіря о. Н. Липнєве, підпуже зі спеки й спраги сонце моргало зза столами заспаними вже трохи очима. Кури сушилися, шукаючи собі сідала, корови вертаючись із пасовисьма наповнювали вечірній, вогкво-холодний воздух запахом стаєн. До цього запаху долучувався від кухні запах смаженого мяса.

— Котлети!.. — шепнув зрйливо Біскуп, втягаючи повним носом, чи пак грудьми пахощі кухні.

— А може смажені індички... зідхнув Пампозьо, приглядаючись червононосому індикові, що люту булькотів на вид нашої фіри, що перервала йому прохід по подвірі.

— Витаємо, витаємо! — залзвонив на порозі нижній голосок тієї, що до неї скрито зіхнали серця чотирох згаданих вище богословів, хоч тільки трохи й мало досі нагоду бачити.

— Пампозю, хто це? Імось?

— Ні, донька, панна Кльоця.

Панна Кльоця, що так ніжно називалася, була правдивим „дльоцом“. Висока, як півтора нашого Пампозя, широка, як півтретя нашого Біскупа, а важила мабуть стільки, що ми всі разом.

На приходстві було вже кільканацять осіб, у тому кїзья панен, що нас очевидно найбільше цікавило.

Гостинна господиня просила всіх почуватися як у себе в дома.

— Ох, панове певно голодні? Я негайно... Тільки загляну до кухні. Покищо, панове, може напелетися кави? Сміженької зі сметанкою.

— Але ж, цілуємо руки, пані добродійко, ми

зовсім не голодні... Ми недавно підвечіркували. — випрошувався Пампозьо, хотючи показатися перед паннами „елєгантом першої класи“. — Ми нап'явду не голодні...

Урвав, бо Біскуп всадив йому штурхня в крижі, що він аж загикнувся.

Та штурханець був уже даремний.

— Як панове не голодні, то прошу до салюну, там панни вже й так нудьгують — озвалася усміхнена Імось.

— Тумане, Пампозю, хто тебе виховав? Ми тебе забемо!

— Але ж я не сподівався, що вона не буде припрошувати... оправдувався Пампозьо.

— Дайте йому спокій — забрав слово Тошко, що досі не брав голосу в дискусії. — Адже самі знаєте, що від Пампозя годі мудрого слова сподіватися. „Прибитий на цвїту“.

В салюні квітів по асіх кутках.

Панянок теж по всіх кутках.

Тета сіла до п'яніна.

Ми розсілись на канапах. Одначе даремне надіялись ми якогось чудесного рятунку.

— Панове, треба розділити поміж себе розі. Хто буде гуляти з Кльоцею? — конспіративним шепотом зашипів Тошко.

— Очевидно, Пампозю! Адже він нас зворохив і привіз сюди.

— Ні, нема „сенсу“ мститися! Танцюймо по черзі.

На мене першого випала черга.

Тета грала на п'яніні тango. Мені кишки грали ритмом джезбендового бачабачика фокс-трота.



# РАДІО НА РАТИ

довгоречинцеві доставляє дешево  
Українська Вирібня Радіоприймачів

ЕРГОН, Нова адреса: ЛЬВІВ  
Сикстуська 48.

трав на пасовиськах і толоках — 50 відс. — У stodolі М. Занця у Грімнім вибухла пожежа, яка згодом перекинулася на сусідню stodolу Яна Геєра. Шкода 2.000 зол. Вогонь хтось підложив. Справник утік в напрямі Гумениця, де теж годину пізніше вибухла пожежа, що знищила 6 господарств.

— Листоноші продаватимуть стемплі. Міністерство пошт і телеграфів видало розпорядок, щоб листоноші, які доручують поштові посилки і сільські листоноші продавали стемплі та векселі бланкетти. Вони продаватимуть теж недавно видані поштою т. зв. картети з поштовими марками, що обіймає назагал 16 марок по 10, 15 і 25 сот. і коштує 2 зол.

— Зміни в поштовій службі. В поштовім телекомунікаційнім уряді в Печеніжні пов. Коломия завели продовжену телефонічну й телеграфічну службу „Л“ від години 8—18, без перерви в будень, і в неділю від 9—11 год. і від 15—16 год. — У сезонній поштовій агенції Олесів пов. Станіславів уведено телефонічну й телеграфічну службу в обмежених денних годинах „Л“. Агенція чинна від 15. VI.—30. IX. ц. р.

— Несчастливий випадок наколесниці. В Коростові к. Сколього 20-літня Олена Ровенська вилася їздити на колесі і наїхала так нещасливо на придорожній плаїт із жердоч, що вбила собі жердку під бороду так сильно, що повисла на ній. Ровенську відвезли, по першій допомозі, до заг. шпиталю в Стрию. Її стан дуже важкий.

— Львівська хроніка. Вночі з п'ятниці на суботу невідомі вломники дісталися до божниці при вул. св. Анни і забрали різні книжки, срібло і т. п. — Невідомі злодії дісталися до помешкання Пижаса Саха при вул. Кушівича 12. і забрали мужеську та дамську гардеробу і білизну вартості понад 1.000 зол. — Трамвай ч. 9 наїхав при вул. Замарстинівській на Дмитра Сидора з Ляшок Мурованих, який їхав ровером і важко потовк його. Сидора відвезли до шпиталю. — Невідомі жінка підкинула 4-місячну дитину у брамі дому при вул. Хоружини ч. 22. — Поліція по 9-х місяцях віднайшла 9-літню Софію Ірену, прибрану доньку управителя цукорні Велица Н. Козальського, яку забрала до себе жінка столяра зі Сихова Марія Таборовська, яка мала четверо своїх дітей.

— Краєва хроніка. У Сяні к. Дубрівки рибалки вловили з води трупа якогось 35-літнього потопельника. Досі не усталили тотожності небіжчика. — У Явиринку Польським пов. Радів вло-

милися невідомі справники до молочарської кооперативи і вкрали, розбивши касу, к. 6.000 зол. — У Комарні п. Рудки грим ударив підчас бурі в stodolу В. Рога і спалив її разом зі сном. Одноразово цей грим убив пса. — У Поріччі Задвірнім к. Комарна грим забив 2 корови Степана Харпачили. Пастух, який стояв у віддалі ледви 10 кроків вийшов без рани.

— Посварились і пострілялись за воду. В Канариничах п. Рудки підчас суперечки за воду у керниці, 33-літній Адам Зазуля стріляв із револьверу до Катерини Малиновської і ранив її в груди та до її брата Степана Каліона, якого ранив в околиці шлука. Зазулю підюджувала його жінка. Очевидно, його арештували і ведуть слідство. Ранених відвезли до Львова.

— Самовбивство 9-літнього хлопця. У Мислові пов. Калущ повисівся 9-літній Микола Товстий. Причиною розпучливого кроку цього хлопчини був страх перед карою, яка ждала його за курення папіросок під стійком сина. Направду жак збирає, коли подумасмо, що 9-літній хлопчина селом курить і відтак вишається. Опіка родичів справді небажана.

— Чеки без покриття на 130.000 зол. У Рівному фірма „Хлеболяс“ пустила в обіг значну кількість чеків без покриття на суму понад 130.000 зол. Поліція арештувала у зв'язку з цією аферою: книговода фірми Е. Бухбіндера та власників фірми М. Гронфіля, Д. Гальміца і М. Фельдмана.

— Величава жалібна маніфестація. Перед домовиною Марконія, що її виставили на публічний вид у катедрі Санта Марія Делі Анджелі цілих 14 годин дефілювали непроглядні маси народу. Домовина і катедрафок тонули в квітах. З катедрі перевезли домовину на стацію, звідки спеціальним поїздом відвезли до Болонії. Аж 5 вагонів було заповнених вінками й квітами. Болонія приготувала своему синові величаві привітання. Губернатор Риму кн. де Колонна в імені уряду передав домовину з тлінними останками Марконія представникам Болонії. На чолі жалібного походу, який рушив до катедрі св. Петронія, йшли: кн. Генуї та представник фашистської партії, війська, академії, університету в Болонії. Жалібне богослуження відправив кардинал А. Рікка.

— Вязні будують касарні. В околиці Фрідріхсгафен будують ряд великих в'язничих касарень. При будові працюють політичні вязні з вязниць, або концентраційних таборів. Всіх робітників сторожать дуже пильно.

З уваги на велитєнську відосередню силу, що поставала підчас танцю з Кябцею, я держався з усіх сил й пухких рамен, однак чув, що мої сили вичерпуються. Обертала вона мене, не я її. Та це ще не була ніяка трагедія. Правдива трагедія мала щойно згодом початися.

Цю трагедію спричинив італійський макарани, що його подали згодом підчас вечері.

— Хто сидіє коло о. декана? — питала вічливо Імось.

Місце коло о. декана було почесне, але ніхто до нього не рвався, бо господар дому був незвичайно балакучою людиною.

— Пані добродійко, нехай сидіє Брунька. Він любить політику — заявив Біскуп.

Була тоді година 11. перед північчю. Кишки перейшли вже з фокстрота на коломийку, але це нічого мого шановного співбесідника не обходило, бо він набравши повний рот макарану з печеню, говорив без упину.

Вийти їсти — не штука, але вийти їсти італійський макарани — це вже правдиве мистецтво, як сказав би М. Островерха. Я тієї штуки не вмів, тому за кожним разом, коли пробував піти за прикладом свого сусіда і впустити до рота двометрову ружку макарану, я дався, або прожуваний макарани втік мені з рота на землю.

Я бачив, що мої товариші спокійно насичували свій голод, бачив, що давалися але зі сміхом, приглядаючись моїм безнадійним змаганням із макараном. А декан говорив, говорив, не даючи мені ні хвилини відпочинку. Вечеря вичилася, а я не зміг ще навіть відпочинку собі порий.

А декан говорив...

А відтак устав ізза стола, перехрестився і: — Дякуємо, тобі, пані матко, що ти нас нагодувала. Молоді, гайда до забави!

І знову почалися танга на селі і фокстроти в моїх безталанних кишках.

Згодом вийшли всі до садочку, щоб натішитися місячною ніччю та трохи поспівати.

З цієї нагоди рішив я скористати.

Коли ціле наше славне товариство мріяло до пуцзулатого місяця, що саме висотився за розхристаної липи, і дивними голосами виводило:

„Ніч яка місячна, зоряна...“

а йому однозгідним хором відповідала гавкітя собак із цілого села, тоді я висунувшись назадгуз із товариства, шутнув до ідальні, де розіспана прислуга не аспіла позабирати ще останків вечері зі стола.

Коли я кинув уже додати нещасний, але такий смачний макарани, рипнули двері. Ледви відскочив я за виконну занавісу, як до ідальні ввійшла Кябця.

Галинувши на таріль, розвела руками. Відтак скрупулюючи хусник печені, що я не їм в її їсти, пішла до кухні.

Прожегом метнувся я на двір.

Пуцзулатий місяць підміхався, собачиня вила а я втягнувши повні груди різкого, нічного повітря, гукнув з усієї сили:

„Ніч яка місячна, зоряна...“

Це був мій найприємніший спосіб із тих ферій.

## 3 кіна.

Кіно Коперник: „Мельодія закоханих сердець“ („Страдіварій“).

Одна з кращих фільм за останні місяці, дабильно приготівлена й виведена, дуже добре обсаджена Густавом Фреліхом в ролі австрійського офіцера та Сибілею Шмід в ролі італійської скрипачки. Осередком фабули є дороге цінна скрипка будови славного Страдіварія, яку в спадщині одержує згаданий офіцер і завдяки якій знайомиться він — но й очевидно здобуває уюхану жінку. Фільма є зручним реперансом австрійського фільмового виробництва перед Італією, нинішнім союзником Австрії; не тільки з огляду на тему, втяту із італійської історії (Страдіварій) та зручно сплетеною з передвоєнною ц. к. монархією, але й з боку психологічного, представляючи італійців в найбільш благородному освітленні.

Кіно Атлантік: „Справа Аштон“.

Герберт Маршалл, відомий представник благородних типів американської фільми, має у фільмі „Справа Аштон“, досить запутаний, але цікавий історії „подвійного життя“ гарне поле до попису. Жаль тільки, що його партнерки цим разом не на тій же висоті. Фільма назагал цікава.

## † Посмертні згадки.

Леонтинна Білевич, учителька жіночої школи в Буську по короткій та важкій недужі спочила вічним сном по трицятьлітній важкій праці. Похорон відбудеться у неділю 25. ц. м. в год. 12.30 із крипти вірменської катедрі на Янівський цвинтар. В. П. П.

## Спортові новинки.

Остаточне устійнення табелі Окр. Ліги. На підставі рішення ЛОЗПН, який по соломівській частині пунктів Погоні І В відібрав, частину еалішів, Погонь І В залишається в О. Л. Спадає І Сокол і Корона.

Невже побільшать О. Л.? Імовірно львівську О. Л. побільшать, бо ЛОЗПН вислав відповідне писмо до ЗПН-у у Варшаві. На будуче булоб 14—16 клубів в О. Л., які гралиб у двох групах. Імовірно всі дружини залишаться в О. Л. і крім того зачислилиб Юнак, Сян, Креси й Білий Орел та стрийську Погонь до Окр. Ліги.

У. С. Н. Добромилль вступив до ЛОЗПН-у і грати-ме вже в осінній rundі в перемиській групі Ц-класи.

Буй-Тур — Січ (Добрилі), Юнак (Ремениа) — Черноморці. Змагання цих дружин відбудуться на гриш Сокола-Ватка в год. 3. попол. Цин зетупу д. дешеви.

## Дописи-

НАДВІРНА-

З життя українських ремісників. По довгих закладах деяких мистецтв і Надвірної, головню заходом п. Григорія Андрійовича при видатній співпраці п. інж. Оєна Свиста основано ремісниче т-во як філію Т-ва „Зоря“ у Львові. Перші Загальні Збори відбулися 27. м. р. в залі „Промсвіт“. Зборами проводив п. Г. Андрійович. Успішною виявилася підготовка праці, бо на зборах явилося 115 членів-ремісників, які з увагою слідували за ходом нарад і з великим зацікавленням вислухали організаційного реферату голови львівського Т-ва „Зоря“ дир. Юрія Сидорака. В дискусії заборили голос: інж. О. Свист, Д. Килиман, І. Розумович, М. Андрійович і Г. Душень. Усі промови торкалися справи розвитку новоствореного т-ва. Привіти зложили: д-р М. Николайчук від освітніх і економічних товариств та установ Надвірної, запрошуючи одночасно членів „Зорі“ до співпраці на терені надвірнянським та відіоручних українських купців п. М. Демичука, який зазначив, що ремісництво найбільше споріднене з купецтвом, висловила радість з організації ремісників та обіцяла свою співпрацю. Головою філії обраний п. Григорій Андрійович. До виступу вийшли: Іван Луців, Іван Захарко, Іван Лєгінювич, Михайло Николайчук і Володимир Душень. Заступники: Микола Дісєло, Михайло Іроденко, Юрко Юркевич. Контрольна Комісія: Микола Гринішак і Дмитро Полатайко. З перших починів можна здогадуватися, що філія буде розвиватися.

ГОРОДОН.

Справа науки релігії у школах в Городку несподівана від 3-х років. Перед війною було в Городку троє українських катедретів. Тепер шкільні влади не хочуть принайти навіть двох катедретів, хоча перед війною було лише п'ять шкіл, а тепер маємо в Городку аж 8 шкіл з подвійним майже числом учеників (ш). При тому число дітей з року на рік зростає. Отже для 8 шкіл і коло 800 учеників (ш) гр.-кат. обряду є досить одні катедрети, хоч і три школи семінальнові, а три школи віддалені від центра міста по 3—6 км. Тому необхідне одержання другого етату для гр.-кат. катедретів. Тимчасом протягом останніх 4-ох років не було науки релігії для дітей гр.-кат. обряду в деяких шко-



6.15 Рад. пісня, 6.18 Русланка, 6.38 Му-  
зика з пл., 7.00 Рад. дощик, 7.10 Музика  
з пл., 11.57 Синглар часу, 12.08 Полу-  
дощик, 12.15 Цісар. вальс — пл., 12.25  
Вел. марш з пл., 13.55 Легка музика з  
пл., 14.55 Львів. біржа, 15.00 З рама. ото-  
ри — пл., 15.40 Львів. біж. вістен, 15.45  
Господ. вістен, 16.00 Географ. загадка  
для старших дітей, 16.20 Омич. квартал,  
16.50 «Страшний бір» фойл, 17.05 «Із  
свого оповістю» орк., 17.50 Актуальна ту-  
рист. гутірка, 18.00 Філанс.-господ. явту-  
альн., 18.10 Легка музика з пл., 18.25 Лі-  
тературні хвилини, 18.40 Завтр. програ-  
ма, 18.45 Львів. спорт. вістен, 18.50 Акту-  
альна гутірка, 19.00 «Нава з кокушом»  
сцен, 19.15 Спів. ревіт., 19.50 Спорт. вістен,  
20.00 Рад. концерт, в перерві 20.45  
Поч. дощик і хітбор. вістен, 21.45 Гово-  
рення повістей «Ваканси», 22.00 Славні  
назви з пл., 22.50 Останні вістен веч.  
дощика, ослид преси і мотевор. комуні-  
кат, 23.00 Концерт біганин, 23.30 Тане.  
музика з ансамбл., 24.00 Концерт дит.



## БІРЖА.

Гроші.

Львів, 25 липня 1937.

Купно-продаж: Бельги бельг. 89-93, 88-90. Долари американські 52-59, 52-57-00, долари канад. 52-58-50—52-56-00. Фльорени гол. 293-28—291-50, Франки фр. 19-95—19-70, Франки швейцарські 121-83—121-03, Фунти англ. 26-40—26-24, Гульдени данц. 16-52—16-50, Корони ч. 18-50—17-50, Кор. дан. 117-50—117-00, Кор. норв. 132-68—131-70, Корони шв. 136-13—135-15, Ліри італ. 21-70—21-3, Марки фінлянд. 11-68—11-20, Марки нім. 132-50—139-60, Шилінги австр. 99-20—98-50, Тель Авін 26-27—26-00, Марки нім. срібні 150-50 147-50

Акции.

Банк Польський 102-00, Цукор варш. 31-00, Ляльпон 47-25, Стараховиці 30-50, Островець 26-50, Габсбург 37-50, Гендсінг іде, жана.

Папери.

4 і пш проц. внутр. 55-25, 55-00 3 при инвест. 1 см. 06-25, серія неоптована 2 см. 02-50, серія 01-50, 3 при. конн. 59-50 4 проц. поз. зєд. 28-75, прем. дол. 38-00 28-50, 5 проц. консол. 29-25, 29-25, 55-25 29-50, два ост. дрібні.

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

Львів, 25. липня.

1 кг. масла десерт. бльок. без оп. 2-75 зод. 1 кг. масла бльок. впа. з опак. 2-80 зод. молоко 15—16 сот. слив 3-20—3-30 зод. тенденція спадна на всі артикули.

## ПОДЯКА.

По короткий і важкий недуг для 5. липня ц. р. неблагая смерть забрала маму видорожчого чоловіка і сина батьки. Нещастя заскочило нас негайно і завдало нам страшний удар. На вістку про неждану смерть, не було віддано надного громадянина в Копичинцях, що не спочивав би разом з нами в лютому горю. Тому спасибі від нас усім громадянам Копичинеччини в Чортківщині, що взяли участь у величавому похороні і тим заманіфестувало свою пошану до воїниного ПЕТРА СТАДНИКА, якого усі знали як діяльного українця на копичинському терені. Зокрема складно висловити великої подяки дирекції повітового Союзу Кооператив у Копичинцях, що фінансово заклали похорон та водночас усім тут. українським установам, зокрема організації „Луг“, що припинили до організування похоронного походу. Луговий оркестр і за виконували похоронних маршів в чортківському хорі та жалібно пісні в часі антигодинного похорону щиро спасибі. Велику подяку хай приймуть також Всі св. священники, а саме: о. Шанковський, о. Малиновський, о. Литвиник, о. Чортяк і о. Рижавський за ласкаву участь в похороні. Нехай Всевисшій винагородить їх стохратно за їхні труди і слова потіхи для нас.

Копичинці, 20. VII. 1937.

Дружина Ольга Марак Стадникова і син Арсен Плятон.

## ОПОВІСТКИ.

ГОЛОВНА УПРАВА РІДНОЇ ШКОЛИ займалася на своєму черговому повному засіданні дня 26. червня 1937 статтею, поміщеною в „Українських Вістях“ ч. 95 під з. „1 грош п. Тиктора Рідній Школі боком вилазить“ і прийшла до переконання, що замітки в тій справі догично секретаря Рідної Школи, д-ра Мирона Коновальця, будьтоби він міг заступати на терені Головної Управи Р. Ш. якесь інші інтереси, ніж Рідної Школи, — є безосновні, неслухні й тимсамим кривдять його особу. — Головна Управа Рідної Школи. 1937

## МЕШКАННЯ

МЕШКАННЯ дво- і однокімнатні з кух. і повним комфортом від серпня при вул. Обертівській 56 до винайму. Висломть тамже або телефон 250-23 год. 4—7. 3—3

## Всі українці

купують добрий і дешевий товар, як повни, шовни, полотна і батисти

у фірмі

## „МАНУФАКТУРА“

Львів, пл. Капітульна ч. 3.

Увага. Вже позитив у продажі 2 нові моделі пістоль марки „Мубіс“.



Модель V.



Модель IV. кал. 320

Тепер наша продукція обіймає 7 різних моделей алямових пістоль, саме:

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| 1) модель „Спортовий“ | — 1-стріляний 6 мм. |
| 2) „„Люксусовий“      | 1- „ 6 „            |
| 3) „ I                | 1- „ 6 „            |
| 4) „ II               | 8- „ 6 „            |
| 5) „ III              | 1- „ кал. 320       |
| 6) „ IV               | 5- „ кал. 320       |
| 7) „ V                | 6- „ 6 мм.          |

Просимо звернути увагу на наш знак фабричний з написом „Мубіс“. Бережіться перед безвартісними наслідуваннями. Жадуйте тільки пістоль гарантованої якості марки „Мубіс“. Можна дістати всюди без позволення.

Фабрика Металевих Виробів 3—4

„Мубіс“, інж. Неполомський і С-ка  
Спілка з огр. відп. у Варшаві.

## Жалюзії склепові

також МЕТАЛЕВІ МЕБЛІ

поручає Фабрика „FABROL“ Львів, тел. 206-29  
вул. Б. Гольдмана 3.  
Ціни конкурентні.

## ШУКАЮТЬ ПРАЦІ

ВДОВА ПО СВЯЩЕННИКУ займається домашньою господаркою у священника. Зголошення до Адміністрації „Діло“ під „Солідна“. 1816 3—3

ШУКАЮ ПРАЦІ при рілній господарці, на якій визнаюсь якнайкраще і всесторонньо. Може працювати разом із моєю дружиною і 18-літнім сином за найкращою винагородою. Зголошення: Василь Іванович, Гусаків, к. Пшемисль. 1839

БУВША ВЧИТЕЛЬКА шукає праці. Зголош. до „Діла“ під „Спокій“ і культури“. 1940

ВДОВА займається домом у священника. Зголош. до „Діла“ під „Солідна“. 1940

## НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

ПИСАРСЬКА праця від 1. серпня ц. р. Треба писати на „Адлері“ без похибки. Польський диктант. Не підходим не відповісться. Нотар. Немирів. 1325

ДО ЛУЦЬКОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ГІМНАЗІЇ потрібний учитель німецької мови. Бажає особа з повними кваліфікаціями. Адреса Гімназії: Луцьк, вул. Платонська 20 — Дирекція. 1324 3—3

## КУПНО - ПРОДАЖА

ЗАПЕВНЕНА ЕГЗИСТЕНЦІЯ. Новий дім зі скляним, трафікою і рестораном, дуже добре проєктований у Львові за 7-500 без довгу продасть „Трансакція“. Львів. Другоша 1.

В СНЯТИНІ під реальності при головній вулиці біля Ринку зараз до продажу. Зголошення до „Діла“ під „Дешево“.

## РІЖНІ

ЛІКАРСЬКО - ДЕНТИСТИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ Д-РА Б. БАРАНЕЦЬКОГО у Львові, вул. Миколай 23, рік Зибидишівна по причині вакацій переніс до 24. серпня ц. р. 1835 1—5

ПЛАЦІ ІМПРЕГНОВАНІ жіночі, мужські, дитячі найдешевше джерело: Вирібня „ПАЛІОМ“ Львів, Гетьманська 22, побіч Музею. 1120 7-10

ПРОПУКЛИНОВІ БАНДАЖІ гумові, чорні, широкі, проти усузання матки під гарантією виконує відоме УКР. ОРТОПЕДИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ ІВАНА УГРИНА, Львів, вул. Вірменська ч. 15. 2946 71-100

БОН-ТОН зимає чистоту гардероби і кофортів із пральні Кульчицького, Личаківська 117. 63716-2

НАПРАВА лавичкових печей всякого роду — роботи бляхарські — ВОЛОДИМИР ЛУЧКО, Львів, Освободительна 8, тел. 257-63. 1233 11-7

МЕБЛІ всякого роду, догідні умовина „МЕБЕЛЬОСКЛАД“, Казимирівська 25.

## ЛІКАРСЬКА ПОМІЧ

Бувший асистент очної клініки львівського університету  
Окуліст

Д-р Юлій Драк

вернувся

і ординує від 11—13 і 14—17.30

Львів, вул. Сикстуська ч. 56. Тел. 227-65.

Спеціаліст в енергичних та широким недуг і лікарської косметики

Д-р ФІШЕР

б. довголітній лікар асистент дерматолог. клініки у Берліні, Відні та Празі

перейсся і ординує тепер від 9—1 і 3—7

Львів, вул. Кілінського 3.

напр. Віденської кав'ярні

Тел. 251-68, Сепараткові жалдальні.



Незрівняний в якості пудер і крем японський білий боз завдяки якому стає пера ОКСАМИТНО-МАТОВА. Ціна коробки з пушком зол. 1.25, 2910 80—7

В гори — на літниська треба відповідного вбрання; просимо жадати безплатних зразків і цінників; висилаємо відвортно.

ВИСИЛКОВИЯ ДІМ

Е. Ф. БОРИС

Перемисьль, скр. 185.

## КІР

Львів, Усїського 8

Тел. 280-88

Станіславів, 3-го Мая 4.

ПЛЯНИ

НОШТОРИСИ

БУДОВИ.



## ГАЗОВІ СВІЧКИ

„Excelsior“

Подешевіли і всюди можна купити по 3-50. Одна свічка висвітлює на 30 мтр. Головний склад

Е. ФЕДЕРБУШ,

склад фарб Львів, Казим. Вал. 28. Тел. 244-28. 3—6

## БРИТВИ

найліпші, гварантовані світових марок продає по найнижчих цінах оказійно фірма

С. ФЕДЕР

Львів, Сикстуська ч. 7  
Коперника ч. 13 а

## Шукаєте праці? —

Певно найдете її, якщо даєте оголошення до нашого щоденника

## ЦІННИК ОГЛОШЕНЬ У ЩОДЕННИКУ „ДІЛО“.

Розмір часопилу: 3 текстові шпальти і 4 оголошенні шпальти.

1 км. одношпальтовий або його місце в руб.

риці оголошеня . . . . . зол. 0.35

1 км. одношпальтовий в тексті і новинах . . . . . зол. 0.80

1 км. одношпальтовий на першій сторінці . . . . . зол. 0.80

Дрібні оголошення від слова:

матримоніальні і приват. кореспонденції по . . . . . зол. 0.15

купно, продаж, винайм і т. п. . . . . зол. 0.10

шукаючи праці . . . . . зол. 0.05

слова товстим друком подвійно.

Остання сторінка 1/1 . . . . . зол. 480—

Остання сторінка 1/2 . . . . . зол. 250—

Остання сторінка 1/4 . . . . . зол. 130—

Остання сторінка 1/8 . . . . . зол. 70—